

„Rejsy”



Stas i Nel; ■ Ohar - ni to gęś ni kaczka oraz jak co tydzień autosalon, horoskop i krzyżówka.

Dziś magazyn „Rejsy” a w nim m.in. ■ Wspomnienie o ks. Tischnerze; ■ Graszając z Grassem po Gdańsku; ■ Plażowanie 70 lat temu; ■ Kontrolujemy prezesa NIK; ■ Dzieci innego Boga; ■ Nowi

Rozmowa tygodnia



- Ogniska należy rozpałać w miejscach specjalnie do tego przeznaczonych lub co najmniej 100 metrów od lasu - mówi Jerzy Borzyszkowski, nadleśniczy w Kościerzynie.

str. 2

Temat tygodnia



W tym sezonie letnim Komenda Powiatowa Policji w Kościerzynie zostanie wzmocniona zaledwie 5 policjantami. To niestety niewiele w porównaniu z latami ubiegłymi.

str. 3

Kościerzyna

W Zespole Szkół Publicznych nr 3 w Kościerzynie już po raz ósmy zorganizowano półkolonie dla dzieci. W tym roku uczestniczy w nich 60 osób, w wieku od 6 do 13 lat.

str.8

NASZ TYGODNIK NOWY

GRYF



Kościerski



Dziennik Bałtycki

piątek
7 lipca 2000 r.
nr 27/179

KOŚCIERZYNA • KARSIN • NOWA KARCZMA • STARA KISZEWA
LINIEWO • LIPUSZ • DZIEMIANY

Łubiana - Garczyn. Wizyta prezydenta RP

WŚRÓD PORCELANY I MŁODZIEŻY



Po obejrzeniu najnowszych wyrobów Zakładów Porcelany Stołowej Lubiana w Łubianie, Aleksander Kwaśniewski wpisał się do pamiątkowej księgi.

Fot. Andrzej Ciupka

Prezydent RP Aleksander Kwaśniewski odwiedził Zakłady Porcelany Stołowej Lubiana w Łubianie oraz otworzył akcję letnią w Ośrodku Szkoleniowo-Wypoczynkowym w Garczynie.

Prezydent przyjeżdżając na teren województwa pomorskiego rozpoczął tym samym swoją kampanię prezydencką na Wybrzeżu. Odwiedzając ZPS Lubiana Aleksander Kwaśniewski oraz członkowie jego sztabu wyborczego, obejrzeli we wzorcowni najnowsze propozycje łubiańskiej fabryki porcelany. Od prezesa zarządu, Krystyny Wawrzyniak prezydent otrzymał prezent w postaci wyrobów promocyjnych zakładu.

- Czołem zgrupowanie - tymi słowami prezydent otworzył akcję letnią w Garczynie.

REKLAMA

nie. - Witam serdecznie wszystkich tutaj zgromadzonych młodych ludzi. Tym, którzy zdają obecnie egzaminy na studia wyższe życząc powodzenia oraz tego, by dostali się na wymarzone uczelnie.

- Jest pan pierwszym prezydentem III RP, który odwiedza nasz ośrodek - witał Aleksandra Kwaśniewskiego Zygmunt Gliński, dyrektor ośrodka w Garczynie. - Przed panem był tu jedynie prezydent Ignacy Mościcki.

Po zakończeniu części oficjalnej przyszedł czas na rozmowy prezydenta z harcerzami i rozdawanie autografów.

- Jest to dla mnie ogromne przeżycie - powiedziała nam Aneta S. z Gdyni. - Stałam kilka centymetrów od prezydenta naszego kraju. Nie zapomnę tego nigdy.

Maciej Wajer
Marcin Modrzejewski

Konarzyny

Wyleciał w powietrze

W Konarzynie w gminie Stara Kiszewa eksplozja butli gazowej zniszczyła doszczętnie jeden z tamtejszych domów.

Posesja należała do Franciszka S., mieszkańca Konarzyny. Kiedy nikogo nie było w domu nastąpiła eksplozja, która zniszczyła cały budynek.

Jak się później okazało, do zdarzenia tego doprowadzili dwaj szesnastoletni mieszkańcy Elbląga i Gdańska. Nieletni włamali się do obiektu po czym rozpalili ogień w kominku, a obok postavili butlę gazową. W wyniku nagrzania butla eksplodowała.

Kościerskiej policji udało się zatrzymać sprawców.

(wm)

REKLAMA

JAREX
KOŚCIERZYNA
ul. Kowalska
tel./fax 686-35-91

- NOWOŚĆ I DOM KORKA atrakcyjne wzory
- DRZWI PORTA I INTERDOOR autoryzowany punkt sprzedaży
- SIDING USA
- BOAZERIE PANELOWE I PCV
- ROLETY, ŻALUZJE, WERTIKALE
- DACHÓWKA BITUMICZNA - USA
- BLATY, PARAPETY, LISTWY
- PODŁOGI

SPRAWDŹ U NAS CENY I KUPUJ U NAS RĄTNY

R-8809/A/890

WYRÓŻNIENIE NA TARGACH OLTARBUD '99

SAUNY FIŃSKIE

RATY SAUNAR rok wst. 1990, Piotr Rychert
83-330 ŻUKOWO, ul. Kochanowskiego 38,
tel. 058 681 74 12, 0601 66 44 49, 0605 59 46 39

LETNIA PROMOCJA od 3% do 10% rabatu
Projektowanie - projektowanie gratis. Instalowanie wykonanie - na wymiar
Transport do 50 km gratis
Budując saunę dziś, dbasz o zdrowie jutro

Droży Państwo firma IZOPLAST wprowadziła do swojej oferty okien i drzwi nowy profil

aluplast
Kształtunek i montaż w firmie

A oto przykładowe ceny produktów:

okno typ R/RU 1465 x 1435
cena 700,36 zł brutto
okno typ RU 865 x 1435
cena 400,21 zł brutto
drzwi balkonowe RU 865 x 2295
cena 557,04 brutto

OKNO WIZYTÓWKĄ TWOJEGO DOMU
IZOPLAST- Krzysztof Fennig
Kościerzyna, ul. Sienkiewicza 11
tel. 686-62-39
Wyłączny przedstawiciel firmy DRUTEX z Bytowa

PANORAMA

GLAZURY TERAKOTY

Kupon rabatowy 3%

GA-BI N...
ul. ...
tel./fax 686-27-25

SKOK
IM. FRANCISZKA STEFCZYKA

100 lat tradycji

Zostań naszym Członkiem!

ROCZNA LOKATA TERMINOWA
17,5% - 18,5%
oprocentowanie zmienne negocjowane

OFERTA SPECJALNA:
KREDYTY
bez poręczycieli
max kwota:
3 x wynagrodzenie netto!

O / KOŚCIERZYNA
ul. Szopińskiego 5 / 4
TEL. (058) 686 84 64,
(058) 686 84 65

Infolinia: 0-801 600 100
www.skok.pl

R-9072/A/890

NORD-SAN
Kościerzyna, ul. Dzwonowa 7
tel. 686-60-50, 686-75-90
tel. kom. 0602 494815

art. WODNO-KANALIZACYJNE I C.O.

GRZEJNIKI RABAT 25% - 38%
POMPA GRUNDFOS C.O. 25-40 230 zł
kotły olejowe c.o. jedno- i dwufunkcyjne
RURY MIEDZIANE Ø 15 4,49,-

Specjalne warunki dla instalatorów i firm handlowych.
NADZÓR BUDOWLANY - ATRAKCYJNE WARUNKI, tel. (058) 686-39-23
Zapewniamy transport. Przyjmujemy uczniów
Przy zakupie powyżej 1000 zł czeka upominek.

R-2910/B/890

PRODOM LUBIANA
Spółka z o.o.

MATERIAŁY BUDOWALNE

NOWOCZESNE SYSTEMY GRZEWCZE

Magazyny:
Łubiana, Dworzec PKP
Lipusz, Dworzec PKP
Kościerzyna, ul. Wejhera 16

tel./fax 687-43-76
tel. 686-69-31
tel. 686-74-00

W każdym domu coś z „Prodomu”

R-6389/A/890

W prenumeracie „Gryf Kościerski” taniej i z darmową dostawą do domu!

W każdą środę Dziennik na Wsi

Jak zwykle w środę warto sięgnąć po nasz „Dziennik na Wsi”, czyli Pomorski Magazyn Wiejski. W najbliższym przeczytać będzie można m.in.:

- Czy młodzież wiąże swą przyszłość ze wsią
- Elżbieta Cybulska z Ostrowitego poleca sałatkę z brokułów
- Kulturalne pasje Danuty Reszczyńskiej z Silna
- Aktualne ceny porównawcze płodów rolniczych, porady dla rolników

KRONIKA POLICYJNA

■ Zniknęły dokumenty

KOŚCIERZYNA. Nieznany sprawca w biały dzień dostał się na posesję Zbigniewa P., mieszkańca powiatu kościerskiego i dokonał kradzieży dokumentów, które znajdowały się w altance. Były to prawo jazdy i dowód rejestracyjny samochodu.

■ Odjechał góral

KOŚCIERZYNA. Nieznani sprawcy włamali się nocą do domu przy ulicy Sędzickiego i ukradli rower górski wartości około 450 zł. Poszkodowaną okazała się mieszkanka Kościerzyny, Irena P.

■ Działają kieszonkowcy

KOŚCIERZYNA. Kroniki policyjne jednoznacznie wskazują na to, że sezon letni jak najbardziej służy kieszonkowcom. Działają oni przede wszystkim w sklepach. Przy ulicy Długiej okradziono z dokumentów oraz 70 zł mieszkankę naszego powiatu, Teresę C. Również dokumenty w postaci prawa jazdy, dowodu osobistego, a także 200 zł złodziej zabrał mieszkance Gdańska, Katarzynę M.

■ Wypadek drogowy

WIERZYSKO, gm. Kościerzyna. Do niebezpiecznego wypadku drogowego doszło w tej miejscowości. Jadąc samochodem marki Renault Clio Sylwia N. najechała na tył Fiata 126p, prowadzonego przez Czesława B. W wypadku ogólnych obrażeń ciała doznały dwie kobiety, pasażerka Fiata Bernadetta B. oraz kierująca Renaultem. Obydwie zostały przewiezione do Szpitala Specjalistycznego w Kościerzynie.

■ Włamanie do sklepu

KOŚCIERZYNA. Nieustaleni do tej pory sprawcy włamali się do sklepu spożywczo-przemysłowego przy ulicy Kościuszki. Złodzieje weszli do środka po uprzednim włamaniu zamków od drzwi na zaplecze. Ich łupem padły wyroby tytoniowe i alkoholowe. Kradzieży dokonano na szkodę mieszkańca powiatu kościerskiego, który straty poniesione w wyniku włamania oszacował na 6500 zł.

■ Zgon turysty

GRZYBOWO, gm. Kościerzyna. Pogotowie ratunkowe powiadomiło Komendę Powiatową Policji w Kościerzynie o znalezieniu zwłok mężczyzny. Okazało się, że jest to turysta, mieszkaniec Wrocławia, wypoczywający w tej okolicy. Lekarz, który przyjechał na miejsce zdarzenia ustalił, iż zgon nastąpił z przyczyn naturalnych.

(wm)

686-45-68

■ To numer telefonu w oddziale „Dziennika Bałtyckiego” w Kościerzynie, pod który można dzwonić we wszystkich nurtujących sprawach. Jeśli masz problem, zadzwoń, od poniedziałku do piątku w godz. 8-16, w niedzielę w godz. 11-14. Zapraszamy też do kontaktu osobistego lub listownego - Redakcja „Dziennika Bałtyckiego”, Kościerzyna, ul. Długa 31

Rozmowa tygodnia

Z myślą o turystach

Rozmowa z Jerzym Borzyszkowskim, nadleśniczym Nadleśnictwa Kościerzyna

- Jak Nadleśnictwo Kościerzyna przygotowuje się do sezonu letniego, a tym samym do napływu rzeszy turystów?

- Tak jak każdego roku wychodzimy z ofertą do wszystkich, którzy odwiedzają nasze tereny, a tym bardziej obszary leśne. Dlatego też przygotowaliśmy miejsca, które są przeznaczone na punkty biwakowe, przede wszystkim dla harcerzy. Są to bardzo atrakcyjne miejsca, szczególnie dla tej ostatniej grupy wypoczywających. Będą mogli w okresie swojego pobytu przebywać wyłącznie na łonie natury. Tym, którzy wybierają się do lasu rowerami lub samochodami udostępniamy specjalnie wyznaczone parkingi. Przy nich znajdują się również duże pojemniki, by śmieci nie były porzucane w środku lasu. Warto tutaj dodać, że każdego roku inwestujemy dużo pieniędzy w modernizację urządzeń turystycznych. Środek na ten cel pochodzi z naszej kasy oraz z Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Środowiska.

- Jak powinien zachowywać się turysta przebywający na terenie kompleksu leśnego?

- Przede wszystkim powinien być ostrożny z ogniem. Ogniska należy rozpałać w miejscach specjalnie do tego przeznaczonych lub co najmniej 100 metrów od lasu. Ponadto w żadnym wypadku nie można wchodzić do lasu z otwartym ogniem. Zabroniony jest także wjazd samochodami na drogi, które nie są do tego przeznaczone. My ze swojej strony dokonaliśmy już specjalnego oznaczenia tych tras leśnych, po których można jeździć samochodami. Ta sama sytuacja dotyczy parkowania. Jeżeli mówimy o śmieciach, to należy je wyrzucać do wspomnianych wcześniej pojemników, a nie pozostawiać w lesie.

- Czy w poprzednich sezonach wczasowicze stosowali się do powyższych zaleceń?

- Jeżeli chodzi o rozpalanie ognisk, to nie jest to problem nagminny. Nie odnotowujemy

Jerzy Borzyszkowski urodził się w 1949 roku w Raduniu. Jest absolwentem Wydziału Leśnego Akademii Rolniczej w Poznaniu. Żonaty, dwóch synów.



Jerzy Borzyszkowski, nadleśniczy w Kościerzynie

Fot. Andrzej Ciupka

w tym przypadku wzrostu zagrożenia ze strony turystów. Ci, którzy decydują się na rozpalenie ognia w pobliżu lasu, niekiedy nie wiedzą jak ugasić ogień by nie stanowił on jakiegokolwiek niebezpieczeństwa. W większości przypadków ludzie kończący zabawę przy ognisku starają się je ugasić darnią lub ziemią. Jest to jeden z najczęściej popełnianych błędów, ponieważ darń podtrzymuje źródło ognia. Rano, kiedy przychodzi wiatr, bardzo łatwo dochodzi do rozprzestrzeniania się ognia. Największy jednak problem jest z zaśmiecaniem terenów leśnych. Z roku na rok jest widoczny zdecydowany wzrost takiego procederu.

- Czy tegoroczna susza i wichura wyrządziły duże szkody w lasach na terenie naszego powiatu i czy drzewa uszkodzone podczas tej ostatniej kłęski mogą stanowić zagrożenie?

- Susza dała nam się we znaki na 13 hektarach lasów. Ucierpiały przede wszystkim sadzonki młodych drzew. Dotyczy to głównie tych, które były sadzone stosunkowo późno. Wichura także wyrządziła wiele strat. Najbardziej ucierpiał teren na południu i wchodzie naszego powiatu, czyli na części obszarów gmin Karsin i Kościerzyna. Uszkodzone drzewa mogą oczywiście być zagrożeniem dla tych, którzy wybierają się do lasów. Dlatego też nie powinni przebywać w pobliżu drzew, które są nadłamane lub pochylone.

- Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiał Maciej Wajer

Personalia. Jan Zamkowski

Ukochał muzykę nade wszystko

Jan Zamkowski nie umie żyć bez muzyki. Pracuje jako nauczyciel muzyki, prowadzi chóry i zespoły instrumentalne.

- Moje zainteresowania to muzyka, muzyka i jeszcze raz muzyka - mówi o sobie Jan Zamkowski. - Dorzuciłbym jeszcze film, zwłaszcza muzykę filmową.

Ten rok dla muzyki z Kościerzyny jest rokiem szczególnym. Obchodzi bowiem 25-lecie pracy pedagogicznej i artystycznej. Również prowadzony przez niego Żeński Chór Kameralny przy Liceum Ogólnokształcącym nr 1 w Kościerzynie ma okazję do świętowania 15 rocznicy powstania.

Jan Zamkowski pochodzi z Warmii. Ukończył Wydział Wychowania Muzycznego w Akademii Muzycznej w Gdańsku. Były to jeszcze czasy, kiedy do tej uczelni przyjmowano tylko absolwentów średnich szkół muzycznych. Wykształcenie na tym poziomie kościerski muzyk zdobył w klasie perkusji. Nabyte wówczas umiejętności przydają się obecnie przy prowadzeniu zespołu instrumentalnego w LO nr 1 w Kościerzynie. Członkowie tego zespołu swoje umiejętności muzyczne szlifują na bazie zajęć pozalekcyjnych.

Do licznych zajęć muzyki doliczyć można także prowadzenie chóru mieszanego



Jan Zamkowski

Fot. Andrzej Ciupka

przy parafii Zmartwychwstania Pańskiego w Kościerzynie.

Jan Zamkowski wraz z żoną Ludwiką doczekał się trojga dzieci: Michała (22 lata), Piotra (18 lat) i Joanny (12 lat).

(jard)

Tydzień w obiektywie

■ Płatne parkingi



KOŚCIERZYNA. Zmiana organizacji ruchu w centrum miasta oznacza wprowadzenie płatnych miejsc parkingowych na Rynku, ul. Świętojańskiej i Gdańskiej. Ma to wpłynąć przede wszystkim na zmniejszenie liczby samochodów w tych miejscach.

Fot. Andrzej Ciupka

■ Atesty na grzyby



KOŚCIERZYNA. Wszyscy handlowcy sprzedający świeże grzyby jadalne na kościerskim targowisku muszą posiadać atest klasyfikatora grzybów, natomiast osoby handlujące grzybami suszonymi muszą posiadać również atest grzyboznawcy.

Fot. Andrzej Ciupka

■ 10 lat samorządu



KARSIN. Samorządowcy wszystkich gmin powiatu kościerskiego spotkali się, by podsumować 10 lat samorządu. Była to również okazja by porozmawiać o bieżących problemach, m.in. trudnej sytuacji oświaty i rolnictwa.

Fot. Marcin Modrzewski

■ Poparcie dla uczelni



KOŚCIERZYNA. Miasto podjęło już oficjalne starania dotyczące utworzenia wyższej uczelni. Rada Miasta zobowiązała się zapewnić w przyszłorocznym budżecie środki finansowe na przystosowanie pomieszczeń dla planowanej uczelni oraz jej wyposażenia.

Fot. Andrzej Ciupka

Powiat kościerski. Bezpieczeństwo w sezonie letnim

Mniej policjantów



Kościerscy policjanci będą musieli radzić sobie sami latem, gdyż nie będzie wzmocnień etatowych. Na zdjęciu funkcjonariusze Krzysztof Jaszewski i Łukasz Partyka.

Fot. Andrzej Ciupka

W tym sezonie letnim Komenda Powiatowa Policji w Kościerzynie zostanie wzmocniona zaledwie 5 policjantami. Jest to jedno z nielicznych wzmocnień etatowych policji w województwie pomorskim.

Od trzech lat posterunki policji w gminach powiatu kościerskiego były wzmocniane etatowo. Było tak w gminach letniskowych, które latem odwiedza kilka razy więcej turystów niż jest tam stałych mieszkańców. Nie wszyscy przyjeżdżają po to tylko, żeby wypocząć. Uroki regionu kościerskiego przyciągają także przestępców.

W powiecie kościerskim zasadą było, że gminy ściśle współpracowały ze stróżami porządku publicznego. Zapewniały funkcjonariuszom policji nocleg i wyżywienie, a o resztę kosztów dbała policja. Mieszkańcy i turyści mogli czuć się bezpieczniej.

Tylko czterech

Na terenie całej letniskowej gminy Karsin jest zaledwie 4 policjantów. W dodatku tamtejszy komisariat nie jest całodobowy. Wieczorem i w godzinach nocnych

w karsinским komisariacie działa jedynie automatyczna sekretarka. Podobnie jest we wszystkich innych komisariatach w terenie.

- Ubolewamy nad tym, że w sezonie nie będzie więcej policjantów - mówi Roman Brunke, wójt gminy Karsin. - Policja chce zwiększyć bezpieczeństwo w samym Gdańsku, zapominając o terenie. Obawiam się, że pod względem bezpieczeństwa będzie gorzej niż w latach ubiegłych. My ze swojej strony zawsze dopełnialiśmy warunków umowy z policją, zapewniając funkcjonariuszom nocleg i wyżywienie.

Wodne patrole

W tym sezonie zabrakło ludzi i pieniędzy, żeby wzmocnić komisariaty w terenie. Wyjątkiem jest Komisariat Wodny Policji we Wdzydzach Kiszewskich, gdzie od 1 lipca pracę rozpoczęło 5 policjantów oddelegowanych z Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku. Akweny wdzydzkie będą oni patrolować do 31 sierpnia.

- Tych 5 policjantów nie w pełni spełnia nasze oczekiwania - daje wójt Brunke. - Nie są oni w stanie zapewnić



Fot. Andrzej Ciupka

Wiesław Formela
komendant Komendy Powiatowej Policji w Kościerzynie

- W ostatnim czasie przyzwyczailiśmy się, że latem komisariaty w powiecie kościerskim były wzmocniane etatowo. Teraz wracamy do stanu sprzed 3 lat, kiedy nie było wzmocnień. Niemniej, damy sobie radę, siłami, którymi dysponujemy. I tak wypada się cieszyć, że powiat kościerski został zauważony, poprzez wzmocnienie komisariatu wodnego we Wdzydzach Kiszewskich.

bezpieczeństwa na tak dużym jeziorze, gdzie bardzo wiele jest ośrodków wczasowych.

W Komendzie Wojewódzkiej Policji w Gdańsku informują, że nie ma skąd przesunąć policjantów, żeby etatowo wzmocnić komisariaty gminne w powiecie kościerskim. W całym województwie jest około 300 wakatów.

Mieszkańców i turystów uspokajają policjanci z Komendy Powiatowej policji. Ich zdaniem do zapewnienia bezpieczeństwa wystarczy siły, jakimi obecnie dysponują. Policjanci będą w pełnej gotowości. W wyjątkowych sytuacjach nie jest wykluczone wstrzymanie letnich urlopów. Pomocą w zapewnieniu ładu może służyć współpraca z innymi służbami, w tym strażą leśną, strażą rybacką czy Wodnym Ochotniczym Pogotowiem Ratunkowym.

(jard)

Rzecznik mówi Mniej na lato



Gabriela Sikora
rzecznik prasowy Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku

Fot. Andrzej Ciupka

- W całym województwie pomorskim dodatkowych policjantów jest zaledwie 100. Etatowo zostanie wzmocniony rejon Gdańska i pas nadbrzeżny. Tam jest najwięcej turystów. Dlatego też powiat kościerski zostanie wzmocniony tylko 5 policjantami. Wiele zależy od współpracy służb mundurowych, czy też straży rybackiej i straży leśnej. Takie działania mogą poprawić znacznie bezpieczeństwo latem.

(jard)

Nasza sonda

Czy wzmocniać patrole?

■ Sławomir Peek
inżynier elektronik

■ Grabowo Kościerskie

- Sytuacja kadrowa policji nie jest najlepsza. Wiem o tym, gdyż niektórzy z moich znajomych pracują w policji. Są zdecydowane braki. Niemniej, uważam, że posterunki w gminach wiejskich powinny być wzmocnione etatowo w sezonie letnim. Lato, to okres kiedy dochodzi do wielu wypadków drogowych i kradzieży. Liczniejsze kontrole policji mogłyby w znacznym stopniu zmniejszyć przestępczość.



■ Jacek Landowski

projektant terenów zielonych
■ Kościerzyna

- Jak najbardziej należy wzmocnić kadrowo policję w sezonie letnim. W naszym powiecie przebywa bardzo wielu turystów, ludzi napływowych. Zresztą nie tylko latem na naszych ulicach powinno być więcej policjantów. Uważam, że brak wzmocnienia komisariatów w miejscowościach letniskowych to złe rozwiązanie. Może doprowadzić do znacznego wzrostu przestępczości latem.



(jard)

Fot. Andrzej Ciupka

REKLAMA

HURTOWNIA GRANITY & MARMURY WIESZAŁKA

PROMOCJA!! PARAPETY KAMIENNE

już od 45 zł/mb

Schody, blaty, płyty od 240 zł/m²

NAGROBKI

najniższe ceny

na Pomorzu

83-400 Kościerzyna

ul. Michałowskiego 15a

tel. 686-20-28 (os. Plebanka)

Dla stałych odbiorców rabaty!

R-5035/C/890

PODŁOGI LAMINOWANE HDF od 27 zł/m²

PANELE ŚCIENNE MDF - 13,90 zł/m²

DRZWI „PORTA” - ceny producenta

OKNA PCV (np. 150x150 -726 zł)

LISTWY, BLATY , PARAPETY

ODZIEŻ OBUWIE ART. BHP i P.POŻ

SUPON S.A. Kościerzyna,

ul. Mała Dworcowa 6 B, tel./fax 686-68-99

R-2270/B/890



1,2% ROCZNIE*

Taki właśnie, rewelacyjnie niski koszt usługi płacić będą osoby, które w dniach 7-10 lipca kupią na raty jeden z modeli samochodów DAEWOO (Matiz, Lanos, Nubira, Tico, Polonez).

Z rewelacyjnej promocji skorzystać może każdy ponieważ do zawarcia umowy wystarczy dowód osobisty i 3% wartości samochodu. Nie będą wymagane zaświadczenia o zarobkach ani żyranci. Na dodatkowe ulgi mogą liczyć osoby prowadzące działalność gospodarczą oraz osoby powyżej 65 roku życia.

UWAGA! Pierwszych 10 osób otrzyma dodatkowo specjalną Złotą Kartę oraz pakiet ubezpieczeń na preferencyjnych warunkach. Możliwość rezerwacji telefonicznej.

Zapraszamy do salonu firmowego w Chojnicach

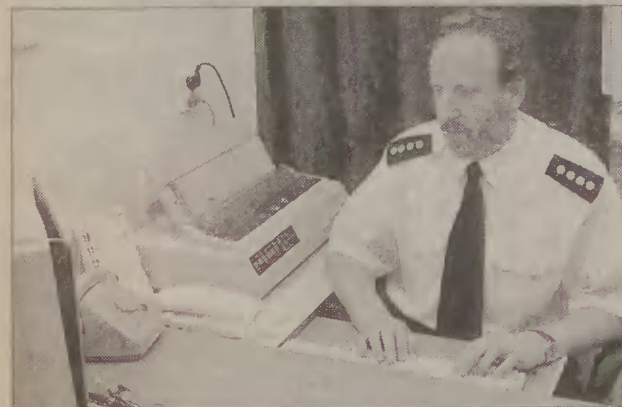
DT „A. Libera”, Stary Rynek 9/10

Tel. (052) 397-34-18



* Całkowity roczny koszt usługi po odbiorze samochodu.

R-15376/Z/1062



Bardzo dużo cennego czasu pochłania policjantom praca papierkowa. Podczas takiej pracy nadkomisarz Andrzej Okrój z KPP w Kościerzynie.

Fot. Andrzej Ciupka

REKLAMA

matelbud

Rozdajemy same asy...



MAGAZYN HANDLOWY

Gdynia, ul. Piaskowa 5,
tel. (058) 623-67-88, fax (058) 663-81-22

S-3515/A/536

UWAGA ABSOLWENCI ZESPOŁU SZKÓŁ ROLNICZYCH W PIENIĘŻNIE

23.09.2000 r. odbędzie się

zjazd absolwentów w związku z XXX-leciem Szkoły.

Deklaracją uczestnictwa jest wpłata 60 zł za udział w zjeździe. W przypadku deklaracji uczestnictwa również w balu organizowanym przez Komitet Absolwentów, należy dodatkowo wpłacić 100 zł. Wpłaty dokonywać na konto: BBG Ormeta 11601306-15176-132 z dopiskiem „zjazd” do dnia 31.08.2000 r.

Informacje pod nr. tel. (0 55) 243 60 74 lub tel./fax (0 55) 243 69 02. Komitet Organizacyjny

N-1213/A/1166

OKTAN s.c.



Stacje Paliw

z dostawą do domu
po konkurencyjnej cenie

83-334 Miechucino
tel. (058) 684-51-21
84-220 Strzebielino
tel. (058) 676 24 84
(058) 676 24 85
76-241 Nowa Dąbrowa
tel. (059) 811-34 78
tel. (059) 811-34 57

R-7472/A/116/A

ogłaszaj się!

zawsze w poniedziałek

Biura Reklamy
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,
tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66;
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6,
tel. (058) 661-43-14, 620-78-40, fax 661-43-06;
Elbląg, ul. Rybacka 35,
tel. (055) 236-10-50, 236-12-10, fax 235-27-77;
Szupsk, ul. Filmowa 3d,
tel. (059) 840-32-40, fax 842-28-80;

ogłaszaj się!

podróże

zawsze w sobotę



Biura Reklamy
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,
tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66;
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6,
tel. (058) 661-43-14, 620-78-40, fax 661-43-06;
Elbląg, ul. Rybacka 35,
tel. (055) 236-10-50, 236-12-10, fax 235-27-77;
Szupsk, ul. Filmowa 3d,
tel. (059) 840-32-40, fax 842-28-80;

Kościerzyna Pielgrzymi w sanktuarium maryjnym

Blisko tysięcy pielgrzymów uczestniczyło w odpuscie ku czci Matki Bożej Kościerskiej Królowej Rodzin w Kościerzynie.

W minioną sobotę ks. Marian Szczepiński, kustosz sanktuarium maryjnego, gościł siedem pielgrzymek pieszych i jedną autokarową. Pielgrzymowano nie tylko z parafii dekanatu kościerskiego. Przybyli także pątnicy z Lęborka, którzy na pokonanie długiej i wyczerpującej trasy do Kościerzyny mieli dwa dni.

Odpustu nie zakłóciła deszczowa pogoda. Jedynie zaplanowane wcześniej uroczystości, które miały się odbyć na placu Jana Pawła II, przeniesiono do świątyni parafialnej pod wezwaniem św. Trójcy.

- Odpust był godnym uczczeniem Matki Bożej - mówi ks. Marian Szczepiński.

REKLAMA



Historia odpustu

Odpust ku czci Matki Bożej Kościerskiej Królowej Rodzin od sześciu lat odbywa się w dniu Najświętszego Serca Marii Panny na zakończenie oktawy Bożego Ciała. Termin jest ruchomy. Dokładna data zależy od świąt wielkanocnych. W tym roku odpust odbył się w sobotę, 1 lipca. Wcześniej uroczystości odpustowe w parafii pod wezwaniem św. Trójcy w Kościerzynie przeprowadzono w pierwszy piątek przed Niedzielą Palmową.

Fot. Andrzej Ciupka

Nawet deszczowa pogoda nie przeszkodziła w pielgrzymowaniu na odpust ku czci Matki Bożej Kościerskiej.

ski. - Wszyscy pielgrzymi pomieścili się w kościele. Nie było żadnych kłopotów.

Uroczystą sumę odpustową celebrował ordynariusz diecezji pelplińskiej, ks. bp Jan Bernard Szłaga.

(jard)

trend

Na dobrym kursie

AC, OC,
NW
w cenie*AC, OC,
NW
w cenie*

* W cenie katalogowej wszystkich wersji Lady Felicia zawarty jest koszt pakietu ubezpieczeń na 1 rok. Ponadto wyjątkowo atrakcyjna oferta ubezpieczeniowa na kolejne lata. Promocja ubezpieczeniowa obowiązuje od 20.09.2000 r. Czas promocji i ilość samochodów objętych promocją ograniczone.

Škoda Felicia Trend

Na nowy sezon i na lato.

W nadchodzącym sezonie obowiązuje moda na uśmiech. Dlatego proponujemy Państwu praktyczne i niezawodne auto. Już od pierwszego spojrzenia wprawia w dobry nastrój. Zgrabnej sylwetce dodają uroku lusterka i klamki w kolorze nadwozia, ozdobne kołpaki, przyciemnione szyby, listwy boczne oraz halogeny przeciwmieglne. Centralny zamek ułatwia wsiadanie całej rodzinie. Projektując przyjemne i obszerne wnętrze pomyśleliśmy o różnych drobiazgach, które zawsze chce się mieć pod ręką. A teraz wystarczy wygodnie usiąść i można ruszać bez obaw, nawet w daleką podróż.



Sopot Groblewski J-R, al. Niepodległości 954
tel./fax (058) 550-36-19
FILIA: ul. Bitwy pod Płowcami 54
tel. (058) 550-37-38

R-8524/A/986

II Zjazd Kaszubów w Helu

Radość i jedność



Na kolejnych stacjach do pociągu Transcassubia dosiadali się kolejni mieszkańcy Kaszub. Przygrywały kaszubskie zespoły.

Fot. Dariusz Kuczmarski

Większa niż przed rokiem liczba uczestników, barwność grup, radosna atmosfera i medialność II Zjazdu Społeczności Kaszubskiej w Helu przerosły oczekiwania organizatorów. Kaszubi z Chojnic pokazali, że są razem ze swymi kuzynami z Kościerzyny, Wejherowa, czy Pucka i strzegą swego dziedzictwa kulturowego.

Mimo deszczowej pogody na bulwarze Nadmorskim w Helu w minioną sobotę blisko 2 tys. Kaszubów manifestowało radość z połączenia ziem etnicznych w jednym województwie. Towarzyszyli im działacze kaszubscy, samorządowcy i politycy z marszałkiem Sejmu, Maciejem Płażyńskim na czele.

Chlebem i solą

Dzięki telewizji publicznej, Kaszubów, ich język i kulturę poznała cała Polska. Marszałek zadeklarował nawet chęć poparcia Kaszubów w ich dążeniu do zmiany nazwy województwa na kaszubsko-pomorskie po osiągnięciu opinii sejmiku.

- Nie spodziewałem się, że tyle osób przyjedzie do nas pociągiem Transcassubia. Reboce witają Kaszëbów z ładu - mówił po kaszubsku starosta pucki, Artur Jabłoński, witając gości chlebem i solą.

Rozśpiewane wagony

Z uznaniem o zjeździe wyrażał się metropolita gdański, abp. Tadeusz Gocłowski: - To wielkie wydarzenie nie tylko dla Kaszubów, ale i całej Polski. Powinniśmy się dzielić tym bogactwem.

W specjalnym pociągu z 12 wagonami i salonką podróżowało ponad tysiąc osób. Wagony wibrowały od muzyki i śpiewu. Język kaszubski

„królował” w każdym przedziale. Powiaty kościerski i kartuski reprezentowane były najliczniej, jednak kapele i zespoły z transparentami, flagami oraz herbami miały wszystkie kaszubskie powiaty.

Stolic jest wiele

- Wiele postulatów poprzednich zjazdów zostało spełnionych. Język kaszubski jest obecny w kościele i szkole - mówił prof. Brunon Synak, prezes Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego. - Kaszubi sprawują ważne

funkcje w samorządach i gospodarce. Tereny etnicznie kaszubskie znalazły się w jednym województwie. I z tego się radujemy.

Na każdej stacji kolejowej dołączały nowe grupy. Zartobliwie prześcigano się w tym, który z powiatów jest perłą, sercem, czy stolicą Kaszub.

- Stoleców, a królów je na Kaszëbach baro wiele. Leno taczigo najazdu na Norda jesz nicht nie widzoł. Wszetkci place w banie sóm zajęte. Me jesme solą ti zemi - komentował Bernard Hinz, działacz zrzeszenia z Wejherowa.

W przyszłym roku Kaszubi będą się integrować nie tylko między sobą, ale z całą Polską. Specjalny pociąg ma ich zawieźć do górali. W ten sposób zarzuty o kaszubski separatyzm zostaną obalone.

Mariusz Szmidka

Opinie o zjeździe

■ ks. Jacek Dawidowski

■ proboszcz parafii w Chojnicach

- Zjazd wyzwał wiele dobra w sercach uczestników i tych, którzy na peryonach tego święta. Panowała wzorowa atmosfera, radość, że jesteśmy Kaszubami. Pochoďte z parafii wygodzkiej w pow. kartuskim, a teraz jestem duszpasterzem w Chojnicach, na południu Kaszub. Proces integracyjny będzie też kontynuowany podczas wrześniowej pielgrzymki Kaszubów do Ziemi Świętej. To pierwsza w historii Kaszubów i kościoła taka wyprawa. Zaznaczmy swoją obecność także w Jerozolimie, gdzie umieścimy tablicę z kaszubskim tekstem „Ojcie nasz”

■ Kazimierz Klawiter

■ działacz kaszubski z Rumi

- Sukces ubiegłorocznego zjazdu w Chojnicach zmotywował nas do zorganizowania jeszcze lepszego w Helu. To dobrze, że na tak dużą imprezę przychodzą politycy, bo nie da się rozdzielić działalności społecznej od polityki. Te sfery będą się przenikały. Jako Kaszubi odnieśliśmy ogromne sukcesy w publikacjach, sesjach naukowych, nawet organizacji kongresów. Brakowało nam sukcesu w imprezie masowej, ludycznej. Poprzez zjazd pokazujemy radość i dumę z poczucia własnej tożsamości i odrębności etnicznej

(sz)

Cëz je czëc

Splyw śladami Remusa

GOWIDLINO 8 lipca rozpoczyna się XV Kaszubski Spływ Kajakowy Śladami Remusa. Potrwa do 16 lipca. O godz. 11.30 nastąpi uroczyste otwarcie. 9 lipca w Sulęczynie o godz. 13 rozpocznie się msza z kaszubską liturgią słowa, a o godz. 16 „Remusowe zéńdzenie”, podczas którego będzie kiermasz książek kaszubskich, spotkanie z redakcją „Pomeranii”, czytanie powieści A. Majkowskiego i występy zespołów kaszubskich. Organizatorzy serdecznie zapraszają także mieszkańców gminy Sulęcyno.

(ep)

Pamięci Stanisława Karpusa

CHOJNICE. Z okazji 10 rocznicy śmierci Stanisława Karpusa odprawiono mszę świętą oraz odbyły się spotkania poświęcone pamięci zmarłego.

Dla uczczenia rocznicy śmierci w kościele Zwiastowania Najświętszej Marii Panny w Chojnicach odbyła się msza św. w jego intencji. Liturgię słowa oraz modlitwę powszechną w języku kaszubskim wygłosił ks. proboszcz Jacek Dawidowski z Bazyliki Mniejszej w Chojnicach, śpiewał zespół Kaszëbë.

Msze takie odbywają się przynajmniej raz w roku. Sprzyjają temu rocznice urodzin i śmierci działaczy kaszubskich czy wydarzenia historyczne. powiedział ks. prałat Henryk Cyrzan, duchowy opiekun Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego.

Stanisław Karpus, z powołania i temperamentu społecznik i inicjator życia kulturalnego w małych miejscowościach naszego regionu, urodził się 1904 r. w Bładowie. Za swoją działalność otrzymał wiele odznaczeń. Zmarł 21 czerwca 1990 roku.

(AM)

Jarmark Kaszubski

CHOJNICE. Jarmark Kaszubski odbył się po raz kolejny w Chojnicach. Imprezę zorganizowano w ramach obchodów Dni Chojnic. Ulica 31 Stycznia zapelniała się straganami, na których można było kupić wiele interesujących towarów. Swoje prace prezentowali głównie mieszkańcy Kaszub. Na straganach znalazły się m.in. wykonywane przez twórców ludowych rzeźby z drewna, gliny, czy ręcznie haftowane serwetki, obrusy i bieżniki. Były też sprzęty gospodarstwa domowego - kosze i garnki. Obok w fosie odbywał się XII Przegląd Pieśni. Tańca, Muzyki i Gawędy Kaszubskiej.

(ola)

Nasza mòwa

Słowa jak lawa z gąb obéndë plëną czë jidze ò to

„żeb jãzëk dżibczy pòwiedzôł wszëtko co pòmëśli głowa“?

Słowa jak lëstë wiater w dół wiele sëną le czë ne słowa to leno „słowa, słowa, słowa...“?

Słowa czasã bòlą, ë krziwdzą, ë lëmią mòwa-trôwa, nowòmòwa

glëna z piòskã, czapa z glëną

nawetk cnotã robią winą...

Znanka czasów? Sztërkë? Terò?

jak nòwicy cëskôj kałã

jak nòwicy klnij ë szchaluj, klap ë łżë

zmëszlôj, szachruj, ni miéj tczë

Taczë czasë?! Takò móda?!

„Ech zëcé, zëcé, kò

bë i na Kaszëbach prôwdza sã Rejowò òracjò

a Kaszëba kòzdi z bùsznotą mógł włznac

żë nòblëszą jegò sercu je kaszëbizna.

Stanisław Bartelik

Pò piknikù z Dwójką

Bëc Kaszëbą to wiôlgô éra

To bëło mòże òsmë lat temu, jak jò zaniósł tekst do drëkù w „Dzenniku Bałticznym”. Naczelnym bël wnczas prominentny dzejôrz Zrzeszenia Kaszëbskò-Pòmòrczëgò. O czym bël ten articeł, chtëren sã nigdë nie ùkòzòł, jò ju nie pamiãtòm. Leno tëlżë bëło tam wiele ò jãzëku kaszëbsczim. I tej naczelnym mie spitòł:

- A pan myśli, że kaszubski jest językiem?

- No oczywiście!

- No to się pan myli, przecież to nie jest żaden język tylko gwara.

Kąsk zajiscony, a kąsk zli jò wëłòzł z redakcji z nòdziej, że przinđde mòże taczë czas, czëj kaszëbizna mdze prôwdzëwie achtnionò.

Ten czas je nadeszł!

To, co dzejało sã w Hëlu 1 lëpińca, nikòmù bë nawet nie przëszło do głowë dżesã lat temu. W dżëlu pò kaszëbskù prowadzony piknik, dolmaczony na pòlszczi i transmitowóny na całi kròj! Nówspanialszi bël pòczãtk transmisji, czëj nasza wspaniałò aktorka z Rëmi, wëbitnò aktorka, Joanna Kùrowskò, pòwiedzã: „Kaszubski nie jest gwarą, tylko językiem!”. Czuł to całi kròj, chtëren terò wië, czym naprôwdã je kaszëbizna.

Wiòłdżi piknik z II programã TVP w Hëlu, to przede wszëtczim zawdãka Kaszëbów z Nordë. Jesz róz pòkòzëlë òni jak pòtrafiã dzejać i jak jima kaszëbizna leży na sercu. Nawetka niedoũczony procëmnicë mùszą terò tész to ùznac. A chto përnã w kaszëbsczim ruchù roze-

znaniégò mò, wië jak jesz pòrã lat temu - a ti nòcwiardszi do dzys - jagòwelë na nordowëch. Kò niechże jagùją - widzec, mają czas. Rzetelny Kaszëbi nie marnëją czasu i robią rzeczë wiòłdżë.

Osoblëwie trzeba nadczidnãc, że Hëlsczi imprezë gwës bë nie bëło, czëjbë nië dwaji wiòłdżi (pòdlug wzrostu tész) starostowie z Wejrowa i Pùcka. Starosta Grzegorz Szalewsczi wëmëslil ùdbã zjazdów. Pierszë wiòłdżë zéńdzenie bëło w Chojnicach. Przë tim tu w Hëlu tész nòwicy òn sã nama-rachòwòł.

Dzysò dnia, czëj do kaszëbiznë przëznòwają sã wspaniałë pòlszczë aktor-czi, jak Joanna Kùrowskò, czë Dànuta Stenka. Czëj arcëbiskùp - jak më w zdrëlnikach czëlë - tak cepłò gòdò ò „swòjim” nòrodze, czëj przënòlëznosc do Kaszëbów pòds-trichiwają ministrzë, ùczali, biskupi, tej wëstrzëganië sã swòjégò kaszëbstwa nie je ju blòs kòmplëksã - to je przejaw chòroscë spòlëczny! A piszã ò tim dlò te, że taczich przikrëch przikladów je jesz baro wiele. I to nawetka wëstrzód sztuderów na Uniwersyte-ce Gduńsczim! Na szczescë wiòłdżi pòkrok kaszëbiznë w òstatnëch latach, mòcno zmieniwò tã sytuacjã. Spòlëcznã chòrosc mómë pòkònonë. Òstatë le blòs - kąsk jesz za wiele - mało zarazlëwë pòjedincznë przëtròfczi ti chërë.

Antonów Jank

Rock po kaszubsku

Kolejny etap ewolucji

Pojawiła się nowa grupa w muzyce kaszubskiej, prezentująca oryginalną jakość muzyczną. Jest to zespół *Checz* z Gdyni, który zawiązał się w październiku 1999 r. Zespół gra i śpiewa wyłącznie kaszubskie utwory, we własnym opracowaniu muzycznym. Jest to połączenie muzyki rockowej z kaszubskimi tekstami.

Muzyka kaszubskiego regionu nieustannie ewoluuje. Powstają nowe utwory i zespoły. Do niedawna po kaszubsku śpiewali wyłącznie amatorzy. Teraz robią to coraz częściej zawodowcy. Były już ciekawe próby połączenia folkloru z muzyką jazzową, wykonywaną przez Jarosława Śmietanę czy Leszka Kułakowskiego. Kaszubszczyznę promuje świetna grupa *Zayazd*. Wielką nowatorską rolę w muzyce kaszubskiej wypełnia Jerzy Stachurski, kierownik muzyczny teatru Miniatura we Wrzeszczu, a od niedawna odważne kroki podejmuje absolwent Akademii Muzycznej, Tomasz Fopke, które jest między innymi autorem kaszubskich utworów bluesowych i rapowych. Prowa-

dzi też niezłą grupę *Stoleme* z Chwaszczyna.

Pojawienie się zespołu *Checz* jest kolejnym etapem muzycznej ewolucji Kaszub. Etapem bardzo udanym. Niebawem ukaże się ich pierwsza płyta pt. „Do młodech”. Pierwszy singiel ma tytuł „Jô chcã le ce”. Centralną postacią zespołu jest Michał Pieper, znany Czytelnikom „Nordy” jako poeta, laureat kilku konkursów literackich. Michał pochodzi z Rumi. Dobrze mówi i śpiewa po kaszubsku. Na gitarze gra Marcin Popek, na perkusji Jarosław Stefańczak, na basie Przemysław Koska, na instrumentach klawiszowych Piotr Rudecki i na skrzypcach Maciej Szukstul.

(ep)

Kąsk do szportu

W bûksach cemno

Güst z Aną są żeniłë. Że to szło kąsk chùtkò, a dëtków nie bëło, tej narobilë pò swòjémù kuchów i zjèstkù, a za mùzykenta wżalë stòręgò Julisa z sąsedny wsë. Julis wiele co nie pòtrafił zagrac. Dërch le szła jedna melodia, chtërna

sã zaczyna: „W bûksach cemno je”. W kùncu pòdeszedł do niego òjc młodégò i rzekł, żebë ten zagròł co jinszégò, a mùzykent:

- Bądz mie sztël, bò jò jesz to zabóczał!

Eugeniusz Pryczkowski

REKLAMA

Puck

Grająca Kleka

Pucka młodzieżowa kapela kaszubska Kleka znana jest nie tylko w swojej miejscowości. Z powodzeniem koncertuje na kaszubskich scenach.

Kleka działa przy puckim oddziale Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego. Kapela zagrała m.in. podczas puckiej Belonady, była też atrakcją podczas otwarcia izby regionalnej Krzysztofa Garstko-wiaka w Osłoninie. Na swoim koncercie ma też występ podczas finału konkursu „Ludowe talenty”

Właśnie w Kartuzach wystąpili ze znanym kaszubskim gawędziarzem, Edmundem Lewańczykiem. Nocny koncert przy ognisku trafił w gusty słuchaczy. - Występ Kleki spodobał się wszystkim - mówią w puckim oddziale ZKP.

Klekę tworzą: grający na trąbce pucczanin Waldemar Witkowski (kierownik zespołu), akordeonista z Celbowa Michał Szankin, grający na tubie Piotr Stromski ze Strzelna. Czteroosobowy skład zespołu uzupełnia Aleksander Labuda ze Strzelna, gawędziarz, który również gra na najbardziej znanym kaszubskim instrumencie ludowym - diabelskich skrzypcach.

(pen)



Kaszubska kapela Kleka.

Fot. Janusz Nowicki

Checz na Litwie

Kaszubsko-wileńskie spotkania



Wspólne zdjęcie kapeli, zespołu Checz i Orkiestry Dętej gminy Wejherowo.

Fot. Tadeusz Dargacz

Zespoły z Kaszub brały udział w XII Festiwalu Kultury Polskiej Ziemi Wileńskiej „Kwiaty Polskie” w Niemenczynie na Litwie.

Jest to najstarszy, jedyny w swoim rodzaju festiwal, który gromadzi co roku najlepsze zespoły polskie z całej Litwy oraz zaproszone zespoły zagraniczne. Swoją dorobek zaprezentowało tam 30 zespołów, w tym 8 grup zagranicznych. Z Kaszub pojechały: dziecięcy zespół folklorystyczny Checz z Bojana z kapelą zespołu Kołeczowników, Orkiestra Dęta gminy Wejherowo oraz zespół dziecięcy Kielki z Kiełpina pod Kartuzami.

Kierownikiem artystycznym i reżyserem tego widowiska był Jan Mincewicz, poseł na Sejm litewski. Celem festiwalu jest kultywowanie tradycji narodowych, języka,



Zespół Pieśni i Tańca Checz z Bojana podczas prezentacji.

Fot. Tadeusz Dargacz

ojczystej pieśni i tańca, pokazanie swojej wierności dziedzictwu przodków.

Festiwal rozpoczął się barwnym korowodem wszystkich zespołów ulicami Niemenczyna do amfiteatru, gdzie na rozpoczęcie została odprawiona msza święta. Po mszy odbyły się prezentacje. Pięknie wypadły połączone występy kilku zespołów i grup, np. poloneza z „Pana Tadeusza” wykonały cztery zespoły. Takie wspólne występy integrują uczestników.

- Zwiedzanie Wilna rozpoczęliśmy od cmentarza na Rossie, gdzie spoczywa „Matka i Serce Syna” marszałka Józefa Piłsudskiego, gdzie złożyliśmy wiązanek kwiatów - wspomina jeden z uczestników festiwalu. Następnie udaliśmy się pod Ostrą Bramę i Litewską Częstochowę. Od tego miejsca rozpoczęliśmy zwiedzanie starego Wilna. Byliśmy również na Uniwersytecie Wileńskim, przechodziliśmy obok gmachu, w którym studiował Adam Mickiewicz.

Tadeusz Dargacz

Antologia tekstów kaszubskich

Czas zelinta

„Czas zelinta” to tytuł antologii prozy współczesnej wybranej spośród tekstów nadesłanych na Ogólnopolski Konkurs Prozatorski im. Jana Drzeżdżona.

Konkurs odbywa się od 1996 roku. Finał początkowo odbywał się w Rumi, teraz w Muzeum Piśmiennictwa i Muzyki Kaszubsko-Pomorskiej w Wejherowie.

Antologia jest wyborem dokonany przez uczestniczącą jury, Zbigniewa Żakiewicza. Znalazły się w niej wyłącznie teksty polskojęzyczne, napisane w większości przez pisarzy z Kaszub, prawie wszystkie traktują o pomorskiej ojczyźnie. Jest to drugie zbiorcze opracowanie, które powstało dzięki

konkursowi. Pierwszą była antologia prozy kaszubskiej „Dërchôj królewionkò” w opracowaniu Eugeniusza Pryczkowskiego, na której część złożył się kaszubskojęzyczny plon pierwszej edycji konkursu. Autorem wstępu do „Czasu zelinta” także jest Żakiewicz. Napisał m.in.: „Wiele opowieści i nowel daje nam sporo do myślenia o kondycji duchowej współczesnego mieszkańca polskiej prowincji, a nieraz nawet więcej niżli pisarstwo głośnych i poczytnych autorów z nurtu tzw. literatury postmodernistycznej. Bogusław Breza, zapowiada, że za rok powinna się ukazać kolejna antologia tekstów kaszubskich.

Jan Antonowicz



„Czas zelinta” i inne opowiadania to teksty polskojęzyczne, napisane w większości przez pisarzy Kaszub.

Fot. Reprodukacja

JAPPARTS s.c.
ul. Hynka 21 paw. 5
80-465 GDAŃSK

części
do samochodów
**JAPONSKICH,
HYUNDAI i DAEWOO**

EKSPLOATACYJNE • BLACHARSKIE •

tel./fax 058 344-34-52

tel./fax 058 344-34-53

• SPRZEDAŻ WYSYŁKOWA •

NORDA
Pismo Kaszubski Zemi
Dodatek kaszubski do „Dziennika Bałtyckiego”. 80-894 Gdańsk, ul. Targ Drzewny 9/11, tel. 301-20-27. Redaktor prowadzący: Eugeniusz Pryczkowski.

**NOWA SIEDZIBA
HURTOWNI**
jet
bielizna i rajstopy
GDAŃSK-PRZYMORZE
ul. Śląska 39A
TEL. (058) 762-00-99

DIESEL SERVICE
* TURBOSPREŻARKI
do samochodów osobowych
i ciężarowych
* POMPY WTRYSKOWE
Rotacyjne - Tłoczne
* WTRYSKI - REGENERACJA
MAG-MAX s.c.
GDAŃSK, UL. WIELKOPOLSKA 5A
TEL./FAX (058) 309-97-64
Reklama jest kuponem rabatowym

Kościerzyna - Hel. Zjazd Społeczności Kaszubskiej

Bardziej zintegrowani

Uczestnicy II Zjazdu Społeczności Kaszubskiej, który odbył się w ubiegły weekend w Helu jednoznacznie stwierdzili, iż impreza ta służyła przede wszystkim integracji Kaszubów.

Praktycznie każdy mieszkaniec powiatu kościerskiego miał okazję pojechać na Hel specjalnym pociągiem Transcassubia, który wyruszył z Chojnic.

Wszystkich gości, którzy przybyli na miejsce zjazdu powitał chlebem i solą starosta pucki, Artur Jabłoński. Obecny na imprezie był także marszałek Sejmu, Maciej Płażyński. Na scenie krążyła kształt kutra, zaprezentowały się wszystkie zespoły kaszubskie. Warto zaznaczyć, iż rybackie akcenty były tam najbardziej widoczne.

- Uważam, że II zjazd był to kolejny krok do jeszcze większej integracji całej społeczności kaszubskiej - powiedział nam po przyjeździe starosta kościerski, Zbigniew Stencel. - Cieszę się, że powiat kościerski był bardzo silnie reprezentowany przez naszych mieszkańców, którzy stanowili jedną z najliczniejszych



Jadących pociągiem Transcassubia z Chojnic do Helu przywitała na dworcu w Kościerzynie orkiestra Begama z zespołu Szkół Zawodowych nr 1.

Fot. Andrzej Ciupka

grup. Jednak pozostał mi pewien niedosyt, a mianowicie przybysz z innego regionu czy też kraju mógłby utożsamiać Kaszubów jedynie z rybakami. Moim zdaniem było za mało elementów charakterystycznych

dla innych regionów Kaszub.

Mieszkańcy powiatu kościerskiego, którzy zdecydowali się udać na Hel bardzo zadowoleni byli z występów gwiazd estrady.

- Cieszę się, że mogłam posłuchać na żywo Zbignie-

wa Wodeckiego - powiedziała nam mieszkanka Kościerzyny. - To są piosenki z moich lat młodości, dlatego tym bardziej cenię tego wykonawcę. Ponadto była to świetna okazja do lepszego poznania ludzi północnych Kaszub.

(wm)

Kościerzyna. Taksówkarze

Mniej klientów i zarobków

Kościerscy taksówkarze narzekają, że ich sytuacja jest coraz gorsza. Koszty utrzymania samochodu wciąż się zwiększają, zaś klientów ubywa.

- Za samo wejście do taksówki płaci się 5 zł. Jest to cennik, który nie zmienia się już od dwóch lat, a podwyżka paliwa w ciągu półtora roku nastąpiła 33 razy - mówi Józef Kosznik, kościerski taksówkarz. - Trudno jest cokolwiek zarobić, a co dopiero mówić o normalnym życiu. Wiadomo, ludzie coraz mniej korzystają z taksówek ponieważ wszystkim brakuje pieniędzy. Na naszym terenie jest bardzo duże bezrobocie. Poza tym, odkąd wprowadzono autobusy miejskie, dużo osób korzysta właśnie z takiej formy komunikacji.

- Nie możemy powiedzieć, że są dni kiedy jest szansa na dobry zarobek - mówi Henryk Jereczek. - Jedynie czasami, w soboty przez dwie godziny mamy więcej klientów, ponieważ młodzież jeździ na dyskoteki.

Niektórzy taksówkarze twierdzą, iż pogorszenie ich



Taksówkarz Henryk Jereczek w oczekiwaniu na klienta.

Fot. Justyna Sebastianowicz

sytuacji spowodowane jest faktem, że emeryci i renciści oraz osoby na zasiłku dla bezrobotnych, zaczynają jeździć jako taksówkarze. W ten sposób rośnie konkurencja, a klientów jest wciąż mniej.

- Czasami trzeba pracować 15-16 godzin, aby coś zarobić - mówi Stanisław Gańcza, taksówkarz z Kościerzyny. - Każdy z nas prowadzi własną działalność gospodarczą. Co miesiąc musimy opłacać ZUS w wysoko-

ści 520 zł. Naprawdę bardzo trudno zarobić chociażby na same opłaty. A teraz, kiedy coraz więcej osób na zasiłku przedemerytalnym lub na kuroniówce, dorabia sobie jako taksówkarze, nasza sytuacja jest jeszcze gorsza. Oni muszą opłacać jedynie składkę zdrowotną w wysokości 84 zł. Dorobić mogą 312 zł, jednak nikt im nie udowodni, czy zarobili więcej czy mniej.

- Jeśli nasza sytuacja ma się poprawić to w mieście powinien zostać wprowadzony limit na taksówki - mówi Józef Kosznik. - Na razie jednak taksówkarzy przybywa. Niekiedy są to młodzi ludzie, którzy czasami nie potrafią się odpowiednio zachować, a ich postępowanie rzutuje na nas wszystkich. Już nie ma czegoś takiego jak etyka zawodowa.

(G.S.)

Liniewo. Po suszy

Jest dramatycznie

Samorządowcy z gminy Liniewo przystąpili do oceny strat, które wyrządziła tegoroczna susza.

Do Urzędu Gminy Liniewo wpłynęło już ponad 200 wniosków od rolników, które dotyczą oceny skutków tegorocznej suszy. W takiej sytuacji władze samorządowe powołały zespół ds. oszacowania szkód. W skład tego organu weszli przedstawiciele urzędu, sołtysi oraz przed-

stawiciele Izby Rolniczej. Do tej pory komisja skontrolowała około 70 proc. gruntów tych gospodarzy, którzy złożyli wnioski.

Straty widoczne są przede wszystkim na pastwiskach i trawach polowych oraz w zbożach jarych.

(wm)

■ Stanisław Narloch
■ kierownik referatu rolnictwa w UG Liniewo

Skala szkód w poszczególnych gospodarstwach różni się od siebie. W każdym z nich susza wyrządziła jakieś szkody. Jednak najbardziej widoczne są one w dużych gospodarstwach rolnych. Tam sytuacja przedstawia się dramatycznie. Jeżeli chodzi o straty finansowe, to wahają się one w granicach 3 tys. zł. Chciałbym podkreślić, iż opinie rolników wskazują na to, że nie zadowolą się oni jedynie korzystnymi kredytami. Ich zdaniem państwo powinno na jakiś czas odroczyć płatności wobec Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego oraz podatków.



Po naszych publikacjach

Do jutra muszą się wyprowadzić

Po opublikowaniu w „Gryfie Kościerskim” w dniu 16 czerwca br. artykułu pod tytułem „Do jutra muszą się wyprowadzić”, do naszej redakcji zgłosili się właściciele domu, w którym dotąd mieszkają państwo Rzewuscy z Iłownicy.

Zdaniem właścicieli, wersja przedstawiona przez lokatorów nie jest prawdziwa. Twierdzą oni bowiem, że nie kazali opuszczać Rzewuskim domu w styczniu, jak wynika z reportażu. Zdaniem właścicieli, pani Małgorzata Rzewuska, aby otrzymać mieszkanie w szkole w Iłownicy przyszła do nich, by ci wypowiedzieli im umowę o najem domu, co zresztą uczynili. Jak powiedziała nam właścicielka domu, zgodnie z wypowiedzeniem, mieli oni opuścić mieszkanie do 31 marca bieżącego roku.

- Kiedy Rzewuskim nie udało się zdobyć mieszkania w szkole zaczęły się znowu problemy - wyjaśnia właścicielka. - Nadal mieszkają w naszym domu, bo nikogo

jeszcze nie wyrzuciliśmy. Chcę też dodać, że większość wynajmowanej posesji została przez najemców zniszczona. Zdevastowany został między innymi chlewik, stodoła oraz strych i plot, z których Rzewuscy brali materiał na opał. Od kilku miesięcy nie płacą nam czynszu, który wynosi 60 zł za miesiąc. Nie mamy zamiaru trzymać kogoś, kto nie płaci. Nie chcemy się wierzyć, że mężczyzna, który ma zaledwie 42 lata oraz młody, 19 letni chłopak nie mogą zapracować na czynsz.

Właściciele domu w Iłownicy nie zgodzili się na opublikowanie swoich danych osobowych.

Marcin Modrzejewski
Maciej Wajer

Dni Lipusza

Przesunięta impreza

W minionym tygodniu deszczowa pogoda nie pozwoliła zorganizować imprez zaplanowanych na pierwszy dzień obchodów Dni Lipusza. Jednak, jak informuje Hubert Grzenia, organizator Dni Lipusza, nic nie jest stracone. Imprezy, które miały odbyć się 1 lipca, zostały przesunięte na najbliższą niedzielę, 8 lipca.

O godz. 16 na stadionie sportowym rozpocznie się

III Lipuski Turniej Zakładów Pracy. Pracownicy i szefowie firm będą rywalizować w konkurencjach sportowo-sprawnościowych. Przewidziano występy artystyczne i zabawę taneczną. Czynne będą stoiska z małą gastronomią.

Patronat nad imprezą objęła redakcja „Dziennika Bałtyckiego”

(jard)

Kościerzyna. Półkolonie w Zespole Szkół Publicznych nr 3

Spędzają wakacje w mieście

- Po raz pierwszy uczestniczę w półkoloniach - mówi Łukasz Lemke, uczestnik. - Podoba mi się, że zorganizowano dla nas wiele zabaw i konkursów. Na pewno ciekawe będą również wycieczki poza Kościerzynę.

W Zespole Szkół Publicznych nr 3 w Kościerzynie od 3 lipca, już po raz ósmy organizowane są półkolonie dla dzieci. W tym roku uczestniczy w nich 60 dzieci, w wieku od 6 do 13 lat. Oprócz uczniów ze szkoły nr 3 bierze w nich udział również dwójka wychowanków z Zespołu Szkół Publicznych nr 1. Dzieci przychodzą na zajęcia codziennie o godz. 9 i zostają do 13. Otrzymują darmowe śniadania i obiady.

- Uczestniczymy w wielu konkursach i zabawach. Jest bardzo fajnie - powiedział nam jeden z maluchów.

Aby zapewnić jak najwięcej atrakcji, planowane są cztery wycieczki. Pierwsza z nich to wyjazd do Ogrodu Botanicznego

w Gołubiu, druga - do Zielonej Szkoły w Schodnie, kolejna zaś do Ogrodu Dendrologicznego w Wirtach koło Starogardu Gd. W ostatnich dniach półkolonii, które zakończą się 14 lipca, podopieczni zwiedzają molo w Sopocie. Poza tym organizowane będą dla nich ogniska, a w słoneczne dni wyjazdy nad jezioro.

- Dzieci zawsze były bardzo zadowolone z organizowanych dla nich półkolonii - mówi Barbara Modrzeska, kierownik i wychowawca półkolonii. - Są tacy, którzy uczestniczą w nich od kilku lat.

Organizatorem takiej formy wypoczynku dla dzieci jest Zespół Szkół Publicznych nr 3 oraz Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej.

(G.S.)



Zabawy na świeżym powietrzu są dla uczestników półkolonii najlepszą rozrywką. Dużo radości dostarczyły im m.in. podchody.

Fot. Andrzej Ciupka



Gdy nie dopisuje pogoda można pograć w różne gry. Na pierwszym planie Dominika Wójcik.

Fot. Andrzej Ciupka



Organizatorzy nie zapomnieli również o ruchu. Na sali odbywają się ćwiczenia fizyczne.

Fot. Andrzej Ciupka

REKLAMA

Kościerskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego

oferuje:

mieszkania własnościowe o powierzchni od 33 do 65 m² w budynku nr 4 przy ul. Małcużyńskiego

Zapewniamy:

- odpisy od podatku - do 19% wydatków
- realizacja premii gwarancyjnej

Termin realizacji: wrzesień 2000 r. - wrzesień 2001 r.

Standard mieszkań: mieszkania wykończone z pełnym osprzętem sanitarnym i elektrycznym, opomiarowane, pokoje: wykładzina dywanowa, kuchnie i przedpokoje: terakota i glazura do 2 m, stolarka okienna PCV, drzwi wewnętrzne białe ze szczeblinami.

Informacje: ul. Przemysłowa 3, tel. 686 38 20
Pn.-czw. w godz. 9.00-14.00, piątki 16.00-19.00

R-9027/A/890

Kościerskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego

zaprasza do składania wniosków o przydział 26 mieszkań w budynku nr 4 (ul. Małcużyńskiego) w formule TBS

Wymagania:

- wpłata partycypacji: 20% wartości mieszkania
- dochód na osobę: około 500 zł
- brak prawa do mieszkania własnościowego
- wpłata kaucji: 5% wartości mieszkania

Zapewniamy realizację premii gwarancyjnej.

Termin realizacji: wrzesień 2000 r. - wrzesień 2001 r.

Standard mieszkań: mieszkanie wykończone z pełnym osprzętem sanitarnym i elektrycznym, opomiarowane, pokoje: wykładzina dywanowa, kuchnie i przedpokoje: PCV, łazienki: terakota i glazura do 2 m, stolarka okienna PCV, drzwi wewnętrzne białe ze szczeblinami.

Mieszkania wyposażone w kucharki elektryczne z płytą ceramiczną

Informacje: ul. Przemysłowa 3, tel. 686-38-20
Pn.-pt. w godz. 9.00-14.00, piątki 16.00-19.00

R-9028/A/890

Skład Artykułów Metalowych Budowlanych i Narzędzi

83-400 Kościerzyna, ul. 8 Marca 3-4

- Ekologiczne kotły grzewcze Hajnówka
- kotły olejowe **Buderus** pakiety promocyjne
- elementy kotłowni
- linki stalowe, łańcuchy
- narzędzia **STANLEY**
- śruby, gwoździe - promocje

HURT - DETAL

R-8169/B/890/D

tel. 058 686-72-90

Powiat kościerski

Co, gdzie, kiedy

Kościerzyna

■ Sobota

7.00 Na Jeziorze Gąleznym odbędą się zawody w dyscyplinie spławikowej. Będą one połączone z mistrzostwami juniorów koła Costerina Polskiego Związku Wędkarskiego w Kościerzynie. Zawody potrwać do godz. 12.

Konarzyny

■ Sobota

16.00 Msza św. w kościele parafialnym pod wezwaniem Antoniego Padewskiego rozpocznie się festyn rodzinny. Następnie będzie czas na zabawę do białego rana. W programie liczne występy i konkursy dla publiczności.

Wdzydze Kiszewskie

■ Niedziela

14.30 Wdzydzkie Koncerty Organowe. W Muzeum Rzeszowskim Parku Etnograficznym, w zabytkowym drewnianym kościółku, na organach zagra Leszek

Werner z Krakowa. Koncerty we wdzydzkim skansenie będą się odbywały w każdą niedzielę, do 20 sierpnia. Bilety wstępu, gwarantujące nie tylko wystąpienie koncertu, ale także zwiedzenie skansenu kosztują: 6 zł (normalny), 4 zł (ulgowy) i 3,50 zł (wycieczkowy szkolny). Tel. 686-12-88, 686-11-30.

Wiele

■ Piątek

14.00 Nad jeziorem Wieleńskim zostanie zorganizowany Turniej Piłki Siatkowej Ośrodków Wypoczynkowych. Udział w zawodach jest bezpłatny. Na najlepszych czekają nagrody.

Wdzydze Tucholskie

■ Sobota

16.00 We Wdzydzach Tucholskich, gmina Karsin, odbędzie się festyn sportowo-rekreacyjny. W programie konkursy i gry sprawnościowe, zabawa i darmowa grochówka. (jard)

Kościerzyna

Wystawa PCK

Coraz więcej eksponatów trafia na ekspozycję stałą pod nazwą „Dzieje Polskiego Czerwonego Krzyża oraz Międzynarodowego Ruchu Czerwonego Krzyża i Półksiężycy”. Ekspozycja już dzisiaj należy do największych w naszym kraju. Liczne eksponaty zgromadzone przez pracowników koła PCK w Kościerzynie będą prezentowane w trzech dodatkowych gablotach, ufundowanych przez jedną z kościerskich fabryk mebli.

Wystawa mieści się w Kościerskim Domu Kultury przy ul. Długiej 31, sala nr 44. Czynna jest od poniedziałku do piątku w godz. 9-16. Wstęp wolny.

(jard)

REKLAMA

REKLAMA



DAEWOO

Wybór z przyszłością



AKTUALNE PROMOCJE

MATIZ - Do wyboru przez klienta:

- 1) radio, alarm oraz lakier metalik - gratis lub
- 2) ubezpieczenie w DAEWOO TU oraz alarm - gratis.

LANOS - 1.5 i 1.6 (bez wersji sport) do wyboru:

- 1) alarm oraz jedna z opcji wyposażenia gratis, a) klimatyzacja b) ABS c) 2 poduszki powietrzne lub
- 2) pakiet ubezpieczeniowy w DAEWOO TU oraz alarm gratis.

Lanos z instalacją gazową - cena promocyjna - 2200 zł LPG

LANOS 1.4 - cena promocyjna 30 500 zł

NUBIRA

- 1) a) klimatyzacja manualna lub b) ABS gratis.
2. Nubira bez ABS i klimatyzacji - upust 2400 zł

TICO - Upust promocyjny 1500 zł.

POLONEZ SPI - Upust promocyjny 1500 zł

POLONEZ MPI - z instalacją gazową (LPG) - promocyjna cena dopłaty za LPG - 2200 zł.

ZŁOMOWANIE 3000 zł

POLMOKART

83-300 Kartuzy, ul. Zamkowa 2, tel./fax 681-25-82

83-400 Kościerzyna, ul. Wejhera 16, tel. 686-71-22, 686-70-23

Strona internetowa: www.polmokat.com.pl

Adres e-mail: polmokat@dcs.daewoo.com.pl

R-6452/C/918

Kościerzyna. W ratuszu

Dzieje miasta

Ratusz Miejski, najstarszy budynek kultury materialnej w Kościerzynie, wzniesiony w w połowie XIX wieku, będzie stałym miejscem ekspozycji muzealnej pod nazwą „Dzieje Kościerzyny i ziemi kościerskiej”. aWystawa, która może stanowić załączek muzeum, znajdzie dla siebie godne miejsce.

Kościerską ekspozycję przez długie lata organizował dr Jerzy Knyba, historyk i etnograf. Zdołał zgromadzić imponującą liczbę autentycznych dokumentów i przedmiotów obrazujących historię Kościerzyny i ziemi kościerskiej od czasów prehistorycznych po dzieje współczesne.



Fot. Andrzej Ciupka

Ekspozycja muzealna już niebawem trafi do Ratusza Miejskiego.

Wystawa w ratuszu zostanie otwarta w piątek, 14 lipca. Tego samego dnia zacznie tam działać również Punkt Informacji Turystycznej. (jard)

REKLAMA

Zapraszamy do nowo otwartego punktu skupu surowców wtórnych na terenie bazy GS w Kościerzynie przy ul. Przemysłowej 4.

Skupujemy:

☆ złom stalowy

☆ folie

☆ złom kolorowy

☆ skóry surowe

☆ makulaturę

☆ Atrakcyjne ceny

tel. 686-27-84 wew. 25, 601 99 00 58

R-8548/A/191

Kościerskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego

zaprasza na

„Dzień Otwartych Drzwi”

w budynku nr 1 przy ul. Plechowskiego
22 lipca 2000 r. w godz. 10.00-16.00

R-9026/A/890

Z nami wybudujesz ciepły dom

PAROC Płyta II

przeznaczona jest do izolacji termicznej konstrukcji drewnianych i metalowych, poddaszy, dachów pochyłych, stropodachów wentylowanych, stropów drewnianych, sufitów podwieszanych i podłóg na legarach.

PAROC Płyta SE

przeznaczona jest do izolacji termicznej i akustycznej ścian warstwowych (szczelinowych).

PAROC Płyta VI

przeznaczona jest do izolacji termicznej ścian fundamentowych, pod wylewki betonowe oraz we wszystkich konstrukcjach, w których izolacja przenosi obciążenia ściskające.

PAROC Płyta TW

przeznaczona jest do izolacji termicznej i akustycznej ścian działowych i osłonowych, w budownictwie szkieletowym o konstrukcji drewnianej lub metalowej.

PAROC GRAN

przeznaczony jest do izolacji termicznej w trudnodostępnych przestrzeniach stropów pod poddaszem nieużytkowym, stropodachów wentylowanych, ścian szczelinowych oraz stropów nad piwnicą.

PAROC Płyta FS

przeznaczona jest do izolacji termicznej i akustycznej ścian zewnętrznych, ocieplonych metodą lekką suchą, pod tzw. siding (panele PCV, drewniane, metalowe itp.)



NASZA PAPA WSPIERA DZIECIAKA
KUPUJĄC TEN PRODUKT POMAGASZ DZIECIOM I DOROSŁYM DZIECIOM

Paroc Polska Sp. z o.o.

62-240 Trzemeszno, ul. Gnieźnieńska 4, tel. (052) 568 21 90, fax (052) 315 45 79

Wiodący producent wełny mineralnej

AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR



PAROC



Izobud
SOMONINO

BLOCZKI CEMENTOWE • CEGŁY POROTHERM • YTONG • TERMOIZOLACJE • PŁYTY GIPSOWO-KARTONOWE
DACHÓWKI CEMENTOWE, PŁYTKI DACHOWE STRUKTONIT • DACHÓWKI CERAMICZNE KLINKER
KLINKEROWE SYSTEMY SCHODOWE I TARASOWE • SYSTEMY DOCIEPLEŃ • CHEMIA BUDOWLANA
SYSTEMY WODNO-KANALIZACYJNE

Buduj z nami od fundamentu aż po dach!

RABATY • DORADZTWO • TRASPORT • ROZŁADUNEK

83-314 Somonino, ul. Dworcowa 3
tel./fax 684-11-04, 0601-63-56-13

Oddział Gdańsk-Osowa, ul. Barniewicka 60
tel./fax 552-55-20, 0601-61-08-99

S-2066/B/1039

RATY DLA KAŻDEGO

- SUPEROKAZJA BEZ ZAŚWIADCZEŃ O ZAROBKACH
- BEZ PORĘCZYCIELI, MIN. FORMALNOŚCI

U NAS NAJNIŻSZE RATY W KRAJU NP.

10 000,- od 66,30 zł;
25 000,- od 165,74 zł;
100 000 od 662 zł.

REZERWACJE

B.P.H.F. „MeCom”

GDYNIA, ul. Świętojańska 46

TEL. (058) 661 79 68

SŁUPSK, ul. Kilińskiego 2/3

TEL. (059) 84 00 904

S-3611/A/949

przy dobrej zabawie
Twój interes zyska na
VI Targach
Powiśla w Sztumie

miejsce: hala i tereny targowe w Sztumie
przy ul. Mickiewicza nad jez. Barlewickim

termin: 8 - 10 września 2000 rok

wyposażenie: Międzynarodowe Targi Pomorza
i Kujaw z Torunia

koszt: profesjonalny box 2/3 m wraz z zabudową -
300 zł + VAT

zgłoszenia: Biuro Targów - Urząd Miasta i Gminy,
ul. Mickiewicza 39, tel. 2677322; fax 2772520

N-1759/A/1078

Aryton®

FIRMA ROKU 1999

WIELKA PROMOCJA
Kolekcji Wiosna-Lato 2000

-50%

JUŻ OD 8 LIPCA 2000 r.

Sklep firmowy Aryton w Chmielnie k. Kartuz, tel. 684-20-22

R-9448/A/918

Koszalka s.c.



Nowo otwarty
Skład Hurtowy

zaprasza już od 22 maja
Kościerzyna, ul. Wojska Polskiego 17
tel. 686-63-44

- BUDOWNICTWO
- WYPOSAŻENIE WNĘTRZ
- ŁAZIENKI
- OGRZEWANIE
- INSTALACJE MIEDZIANE
- ART. METALOWE
- SPRZĘT AGD I RTV
- ROWERY - OGRÓD
- NARZĘDZIA, ELEKTRONARZĘDZIA, POMPY
- INSTALACJE ELEKTRYCZNE

R-6122/B/890

MIESZKANIA osiedle „KASZTEL” MEDA PEDA UL. GDANSKA

biuro obsługi klientów:
ul. Poznańska 1-3, Gdynia
od pon. do pt., 8⁰⁰ - 16⁰⁰
tel.: 661 88 88, w. 32, 33
infomieszkania@lammex.pl
www.lammex.pl

LAMMEX

ogłaszaj się!

podróże
zawsze w sobotę

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66;
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6, tel. (058) 661-43-14, 620-78-40, fax 661-43-06;
Elbląg, ul. Rybacka 35, tel. (055) 236-10-50, 236-12-10, fax 235-27-77;
Słupsk, ul. Filmowa 3d, tel. (059) 840-32-40, fax 842-26-80;

PEUGEOT SAINT TROPEZ ZALECANY NA LATO

Weź udział w Wielkiej Loterii!



Saint-Tropez KLIMATYZACJA W STANDARDZIE!

www.peugeot.com.pl

INTERVAPO

80-781 Gdańsk, ul. Reduta Żbik 5, tel./fax 305 71 66+69

206  PEUGEOT

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

R-9351/B/884

PRACA

BLACHARZA samochodowego do warsztatu w Borkowie, tel. 684-90-17 EMERYTA lub rencistę do prac porządkowych, na stałe przyjmę. Tel. 552-81-33 (Tuchom)

KONSULTANTKI- firma kosmetyczna Avon z Kościerzyny i okolic, 0605/297-089

NAUCZYCIELI. Dodatkowa praca dla nauczycieli, 0602/69-32-62, 058/686-81-00 15.00- 18.00

PANIĄ lubiącą dzieci, uczciwą, bez zobowiązań, przyjmę do opieki nad 3-letnim chłopcem w Niemczech, tel. 681-34-51 wieczorem

PRACOWNIKA na farmę drobiu przyjmę. Chwaszczyno, Lisia 5, tel. 552-81-77

UCZNIENICE na pierwszy rok nauki w ramach praktyki zatrudni Bar Pizza Maikowo, tel. 681-85-67

SZUKAM PRACY

ELEKTRYK- inżynier, uprawnienia dozoru, eksploatacji, nawiąże współpracę w zakresie projektowania instalacji elektr., kierowanie robotami, bad. skuteczności ochrony p.porażeniowej, p.wesolow@kki.net.pl

ELEKTRYK- inżynier, uprawnienia dozoru, eksploatacji, nawiąże współpracę w zakresie projektowania instalacji elektr., kierowanie robotami, bad. skuteczności ochrony p.porażeniowej, tel. (0501)83-77-84

RZĘCNIK, wykrawacz, długoletnie doświadczenie, pilnie poszukuje pracy lub innych poważnych propozycji od zaraz, tel. 684-90-10 po 20.00

RZĘCNIK- wykrawacz z długoletnim stażem i aktualną książeczką zdrowia, pilnie poszukuje pracy lub innych propozycji, tel. (058)684-90-10

18-LETNIA uczennica LO, znajomość komputera, poszukuje pracy na wakacje, lipiec, sierpień, okolice Kartuz i Żukowa, tel. 681-73-14

30-LETNI, prawo jazdy kat. B, C, E, świadectwo kwalifikacji, podejmę pracę dorywczą, nocną, wyjazdy krajowe itp., tel. 686-76-70

RENCISTA poszukuje pracy w rolnictwie, za utrzymanie, 058/681-27-78

STUDENTKA pedagogiki zaopiekuje się dziećmi w czasie wakacji, na koloniach, obozach, lub w domu, tel. (058)687-74-16

RYKONAM instalacje elektryczne, tel. (0606)111-79-97

MOTORYZACJA

SPRZEDAM

CITROEN Saxo, 1,1 i, 1996, 17.300 zł, 058/563-31-48

FIAT 125, tanio, do stan techniczny, tel. 686-43-05

FIAT 125p, biały, H, 90 r., stan dobry, pilnie, 1100 zł, tel. (052)398-40-36, (0606)48-51-26

FIAT 125 p, w bdb stanie. Tanio, tel. 686-43-05

FIAT 126p, 650, 86 r., cena do uzgodnienia, koło Kościerzyny, tel. (0601)94-11-35

FIAT 126p, 90 r., 3300 zł, 63 tys. km, zielony groszek, tel. 684-27-96

FORD Escort kombi, 1,6 diesel, 1986, 090/293-421, 058/562-91-78 18.00- 21.00

FORD Fiesta, 1,1, rocznik 1995- sprzedam, tel. 302-97-17

FORD Transit, 1996 rok, gaz, przedłużony, podwyższony, tel. 058/466-49-06

JAWA 50, cena 250 zł, 0601/62-15-47

MERCEDES 180, 1994, 72.000 km, czerwony, automat, bezwypadkowy, pełna dokumentacja, 0606/713-373

OPEL Astra kombi, 1997 r. 20 tys. przebiegu, uderzona w bok, tel. 058/684-28-91

OPEL Kadett, 1,6 i, 1987, 8500 zł, czerwony, centralny zamek, elektryczne lusterka, stan idealny, 058/588-18-19, 0605/436-715

OPEL Vectra, 2,0 D, STDi 16 V, 1997 model 98, bezwypadkowa, w rozliczeniu taniej, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

PEUGEOT 205 GTI, czarny metalik, H, AF, ES, 5 biegów, 5200 zł, tel. (052)398-40-36, (0606)48-51-26

POLONEZ Caro, 95 rok, cena do uzgodnienia, pełne wyposażenie, serwisowany, 0603/178-089

VW Golf 1.6 benz., gaźnik Pielbur 1B, stan dobry - 150 zł, osłona filtra powietrza - 50 zł, głowica, nowe zawory- 350 zł, tel. 0602/665-274 Gdańsk

VW Golf 1.6 benz., rozrusznik - 75 zł, kolektor ssący - 50 zł, pompa wodna - 30 zł, tel. 0602/665-274 Gdańsk

MOTOCYKL ETZ 150, 88 rok, stan bdb, silnik po kapitalnym remoncie przód, tarcza, tel. 0606/37-59-14

PRZYCZEPA GKB Szap 10 t. rok prod. 1986, cena 2.500 zł, tel. 058/681-61-67

PRZYCZEPA HL 6011, rok prod. 1987, 6 ton, cena 2.500 zł, tel. 058/681-61-67

KUPIE

00 auta powypadkowe, 0-604-228-214

00 powypadkowe, rozbite, (058)556-96-25

DAEWOO Tico, gotówka, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

FIAT Cinquecento, 700- 900, gotówka, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

POLONEZ, gotówka, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

POWYPADKOWE uszkodzone, zachowane, (058)671-59-62, 0604-088-964

0602/728-393 rozbite, osobowe, dostawcze- gotówka.

A. Rozbite

zniszczone, 0601/78-40-02

A 0602/722-790, auta, motocykle, powypadkowe.

A 0602/722-790

powypadkowe

AUTA powypadkowe, skorodowane 0604/444-422

WSZYSTKIE powypadkowe, zniszczone, 058/531-28-56, 0602/65-32-88

INNE

ATRAKCYJNE! Dostawcze- Mikrobusey- Osobowe- (refundacja- zastępcza), wypożyczalnia, (058)552-75-22, 0601/65-16-72

AUTO! Glas!

Sprzedaz, montaz. Tel. caly kraj 94-49; Tczew 532-01-80; Malbork 055-272-82-99; Bytów 059/822-32-60; Grudziądz 056/463-84-97; Kościerzyna 686-58-06, 686-26-42; Starogard -Gd. 775-14-99; Słupsk 059/842-50-29

AUTO- Szybby Jaan. Sprzedaz, montaz. Wzrzeszcz 058/344-12-81, Kościszki 8; Orunia 058/309-02-51, Trakt Św. Wojciecha 223; Gdynia 058/620-49-77, Kapitańska 4; Elbląg 055/234-57-09, Metalowców 1; Kwidzyn 055/279-28-12, Piękna 3; Słupsk 059/842-51-80, Przemysłowa 128

Dziennik Bałtycki

teraz najtaniej, codziennie w Twoim domu Informujemy naszych Czytelników, że na pocztach i u listonoszy można zamówić „Dziennik Bałtycki”



Prenumerata z darmową dostawą prosto do domu
Bezpłatna infolinia 0-800-1500-26

Wydanie codzienne
prenumerata kwartalna 72 zł
Wydanie magazynowe
prenumerata kwartalna 13 zł
prenumerata półroczna 23 zł
prenumerata roczna 45 zł

NIERUCHOMOŚCI
I LOKALE

SPRZEDAM

BORSK, działka nad rzeką Wdą, uzbrojona, ogrodzenie, pozwolenie na budowę, przy lesie, wyłana ława 5x8 m, 55 000 zł, tel. (0608)15-15-29

BRODNICA Górna, dom 151 m kw., 165 000 zł, działka 700 m kw., tel. (058)684-52-59

CZERSK, mieszkanie w centrum, 42 m kw., po remoncie, 2-pok., kuchnia, łazienka, telefon, możliwość nabycia garażu, 44 000 zł, tel. (0602)12-52-15

GRZYBNO, działka budowlana 1160 m kw., pozwolenie na budowę domu typu delta, tel. (0606)64-98-68, (058)684-00-15 wieczorem

GRZYBOWO Dolne, działka budowlana 1400 m kw., nad jeziorem, z małym domem w stanie surowym otwartym, tel. 681-22-53

KALISKA- działka budowlana, tel. 058/686-29-85

KOŚCIELECZKI k. Malborka- działka budowlana z rozpoczętą budową- 980 m kw., 1 kondygnacja, uzbrojona, tel. 0604/916-723

KOŚCIERZYNIA- sprzedam 1/2 bliżniaka, ul. Kopernika 11, 058/305-63-33

KOŚCIERZYNIA- sprzedam mieszkanie 3- pokojowe, III piętro, 49,1 m kw, 058/686-63-88

KOŚCIERZYNIA- sprzedam mieszkanie o pow. 110 m, możliwość zamieszkania dwóch rodzin- inne oferty, tel. 058/562-30-90

MIECHUCINO, centrum wioski, działka budowlana uzbrojona- sprzedam, tel. 058/684-28-91

MIRACHOWO działkę budowlaną, 1000 m kw, cena 7000 zł- sprzedam, tel. 685-56-25

MOSTY, działka budowlana, 553 m kw., (059)551-81-53

MRZEZINO k. Pucka, willa 270 m, do wykończenia, super okazja, (058)673-37-77

SIERAKOWICE, ul. Wichrowe Wzgórze, mieszkanie dwupokojowe, 85 m kw, komfortowo wykończono, pilnie sprzedam, tel. 058/681-94-82

STAROGARD Gdański, centrum, dom sprzedam, na wszelką działalność, 0605/409-824

STAROGARD Gdański, połowa bliżniaka, 120 m kw., działka 800 m kw., podpiwniczony, stan surowy, zamknięty, 87 000 zł, tel. (058)687-66-41

TCZEW, dom, pow. 120 m kw, działka 550 m kw, w rozliczeniu może być mieszkanie, tel. 0603/675-360

TCZEW, dom jednorodzinny, 170 m kw, cena: 180.000 zł, tel. 0606/960-477

TCZEW, dom pow. 160 m kw, 3 garaże, wraz z działką 1000 m kw, tel. 058/531-62-06

WARSZAWA Żoliborz, mieszkanie 76 m kw., pilnie- bez pośrednika z wygodami, sprzedam, tel. 022/639-91-69

WIELKIE Podlesie, działki rolnicze, blisko jeziora, lasy, 6 zł m kw., tel. (0604)71-76-37

WIELKI Podles- sprzedam ziemię nad jeziorem Zagnanie, 1,30 ha, tel. 058/686-62-20

ŻUKOWO, mieszkanie 3 pok., 58 m kw., tel. (058)681-79-26 po 16.00

DZIAŁKA 3800 m kw., doprowadzona woda, tel. (058)685-65-16

DZIAŁKA nad Wdą w Borsku, woda, prąd, ogrodzona, pozwolenie na budowę, 5000 m kw., tel. (0608)15-15-29

DZIAŁKI budowlane, 1000 m kw. jedna, niedaleko las, rzeka, w okolicy są jeziora, tel. (058)687-04-16

DZIAŁKI budowlane, 1000 m kw. jedna, niedaleko las, rzeka, w okolicy są jeziora, tel. 687-04-16

GARAŻ rozbierny, blaszany, tel. 681-11-30 wieczorem

KARTUZY, os. Wybickiego, 3-pokojowe, parter, cena do uzgodnienia- sprzedam, tel. 058/681-14-39

KASZUBY, jez. Maus, domek letniskowy, ocieplany, rodzinny, drewniany, piętrowy, wszystkie wygody podstawowe, 6-osobowy, cisza, spokój, las, jezioro, tel. (0605)38-76-06 po 17.00

KASZUBY, stare siedlisko, blisko jeziora, z ziemią do 3 ha, tel. (0605)35-12-57

KUPIE

KARTUZY, kawalerka lub małe mieszkanie, do 40 m kw., tel. (058)681-32-22

KARTUZY, małe mieszkanie, tel. 681-32-22

INNE

KOŚCIERZYNIA- poszukuję lokalu w dobrym punkcie na sklep, tel. 681-42-99

SIERAKOWICE. Posiadam do wynajęcia mieszkanie, 3- pokojowe, o wysokim standardzie, telefon, kaucja 3 miesiące. Cena 380 zł plus opłaty. Tel. 058/681-61-47

DO wynajęcia pomieszczenie 120 m kw., na działalność gospodarczą, cena do negocjacji, tel. 681-83-85

KARTUZY, os. Wybickiego, mieszkanie M-4, lokatorskie, zamienie na kawalerkę w Kartuzach, tel. 681-30-55

KARTUZY, poszukuję pokoju do wynajęcia, pilnie, tel. (0606)23-47-22, (058)681-49-66

KARTUZY. Posiadam do wynajęcia mieszkanie M-4. Tel. 302-97-17

KARTUZY lub Kościerzyna, poszukuję kawalerki, tel. 0605/744-733

DOM

SPRZEDAM

LODÓWKA i zamrażarka, tel. (058)686-27-80

SIATKA ocynkowana od 2,20 m kw, powlekana 4,30 m kw, Skrzyszewo- 681-88-20

SIATKA ogrodzeniowa PCV 4,20 m kw, ocynkowana, słupki ogrodzeniowe. Przywidz tel fax. 058/682-51-38

SIATKI, słupki, drut kolczasty. Transport bezpłatny. 059/84-71-344

INNE

MATERIAŁY do produkcji żaluzji i rolet. Przedstawiciel „Seltu”. Hurtownia „Aspo”, Słupsk, Wolności 11, (059)84-032-70

PARKIET

-producent

sprzedaż, układanie, gwarancja, (058)672-78-38

SIDING profesjonalny montaż z dociepleniem. Doświadczenie z USA, darmowa wycena. Gwarancje! „Gazopol” s.c. Gdynia, Małopolska 14, tel. (058)664-75-55, 0-602-280-487

TURYSTYKA

RÓŻNE

ALE wakacje! Zakopane, pensjonaty „Hawrań” 018/20-171-29

BAŁTYK- Stagna, wesela, wczasy, 055/247-72-37

BREMEN- Oldenburg- Bremerhafen, codziennie, (058)344-55-54

CONCORDIA

lider wyjazdów autokarowych w Polsce, najniższe ceny, wysłamy gratis katalog, (052)581-10-12, 581-10-13

PODHALE

chaty góralskie, 018/267-31-61

WCZASY- Sulęcyno. Nowe łazienki, 058/684-42-23

USŁUGI RÓŻNE

RÓŻNE

BUDOWLANE- kamieniarskie, kafelkowanie, cokolowanie, remonty mieszkań, ogrodzenie, klinkier, tel. 058/687-03-23

CYKLINIARSKO- parkieciarskie oraz schody, tel. Kartuzy 058/681-49-10, 0601/67-95-39

DEŁGI, handel, odzysk, 058/307-42-16, 058/307-44-17

LODÓWKI, zamrażarki, lody- naprawa 681-68-68
trasa: Żukowo- Kartuzy- Sierakowice, dojazd bezpłatny (roczna gwarancja)

MONTAŻ centralnego ogrzewania- miedź 0606/87-29-90

NAJSTARSZA i solidna wytwórnia pustaków i bloczków na Kaszubach, plus transport piasek i pospółkę, Władysław Joskowski, Golicza, 83-321 Mściszewice, gm. Sulęcyno, tel. 058/685-00-30, 058/681-62-16

NAPRAWA RTV- wideo. Zbigniew Gruba, Żukowo, Wyspiańskiego 19, 681-76-73

NAPRAWA RTV- wideo. Zbigniew Gruba, Żukowo, Wyspiańskiego 19, 681-76-73

NAPRAWA RTV- wideo. Zbigniew Gruba, Żukowo, Wyspiańskiego 19, 681-76-73

NAPRAWA RTV- wideo. Zbigniew Gruba, Żukowo, Wyspiańskiego 19, 681-76-73

OCIEPLANIE domów zewnętrzne- styropianem oraz międzyscianie pianką lub styropianem sytkim. Plantex, telefon 0602/78-96-82

PROJEKTOWANIE stron WWW, 0606/836-382 office@inpoland.pl

PRZEDŁUŻANIE paznokci akrylem (w domu) tel. 684-52-81

best

KREDYTY GOTÓWKOWE - w 48 godzin - do 5 tys. zł bez poręczyciela

Kościerzyna
ul. Rynek 14
tel. 686 75 57

Kartuzy
D.H. Kaszebe
box 106
tel. 685 31 94 w. 306
po 19-tej 681 84 73

WIDEOFILMOWANIE

(0-58)303-00-82, 0601/67-02-50

WIDEOFILMOWANIE- ślubny, przyjęcia, Zbigniew Gruba, Żukowo, Wyspiańskiego 19, 681-76-73

WIDEOFILMOWANIE- ślubny, przyjęcia, Zbigniew Gruba, Żukowo, Wyspiańskiego 19, 058/681-76-73

ŻALUZJE srebrne, kolorowe, pionowe i rolety, tel. 058/681-37-78, 0601/64-88-93

MASZYNY
ROLNICZE

RÓŻNE

CIĄGNIK C- 355, plug trzyskbowy Atlas, plug trzyskbowy niski, rozrzutnik obornika, cyklop po remoncie, prasę niemiecką K- 423 wysokoobrotową, przyczepę, 3,5 t, Nowy Klincz 2, 63-400 Kościerzyna tel. 058/686-25-69

KOMBAJN zbożowy Bizon, Z0-56 super, stan bdb, 28 tys. zł, 0606/18-00-92

SNOPOWIAZKA Warta 2, mało używana, 058/684-93-39

SNOPOWIAZKĘ Warta 2, bardzo dobry stan, tel. 684-29-00

SPRZEDAM Bizon 2056, 89 r., po remoncie, sprzedam, tel. (058)684-01-26

SPRZEDAM kombajn, 2,5, zaczepiany, MF25, plugi 54, kamienio-bezpieczny, opryskiwacz 400/10, chłodzarka A4200L, kola, opony do przyczep ciągnika, kombajnu, różne, tel. (058)684-11-10 wieczorem

SPRZEDAM rozrzutnik obornika Cyklop, zgrabiarka, telerówka, kopaczka, siewnik Poznańsk, przyczepa wywrotka 3,5 tony, tel. 676-83-10

SPRZEDAM Ursus 1002, turbo, zarejestrowany, 15 500 zł, Bizon z kabiną, 86 r., 30 000 zł, Cyklop, 5000 zł, rozrzutnik Tande, 5200 zł, tel. (0606)15-75-46

ZDROWIE

RÓŻNE

ALERGOLOG
Hanna
Michniewicz-
Odyniec

ul. Wita Stwosza 3, poniedziałek 15.00- 17.00, środa 16.00- 18.00,
Testy Alergiczne

GINEKOLOG

zabiegi, 0603/389-680

KONSULTANT Diety Cambridge (058)346-21-76, (058)305-83-31, 0602/24-11-11

KREMY do rąk: cytrynowy, aloesowy, nagietkowy, silikonowo-ochronny. Producent Anim

piątek
7 lipca 2000 r.

Kościerzyna. Lekkoatletyka

Pierwszy
na mecie

Leszek Zblewski z Kościerzyny ubiega się o miejsce w reprezentacji Polski na olimpiadzie w Sydney.

Fot. Archiwum domowe

Leszek Zblewski, lekkoatleta z Kościerzyny, odniósł kolejny sukces. Podczas Memoriału Józefa Żylewicza, który odbył się w Sopocie, zwyciężył w biegu na 1500 metrów.

Leszek Zblewski, osiągając czas w tym biegu 3.44,31, zdystansował Sudańczyka Yagou Babikera Mohameda, który ma lepszy rekord życiowy od kościerzynianina o całe 6 sekund.

Zwycięstwo Leszka Zblewskiego jest bardzo ważne, gdyż ubiega się on o miejsce w reprezentacji Polski na Igrzyska Olimpijskie w Sydney.

- Nastawiałem się na lepszy wynik - powiedział nam Leszek Zblewski. - Chciałem zjechać na minimum olimpijskie, które wynosi 3.36. Jed-

nak wszystko pokrzyżowała chłodna i deszczowa aura, która nie pozwala lekkoatletom na osiągnięcie dobrych rezultatów. Już po pierwszym okrążeniu wiedziałem, że nie będzie to rewelacyjny wynik. Ponadto na zawody nie dotarła większość bardzo dobrych zawodników, których uczestnictwo byłoby dla mnie prawdziwym sprawdzianem. Cieszę się jednak, że udało mi się pokonać Sudańczyka, który ma lepszy czas ode mnie na tym dystansie. Do igrzysk pozostał jeszcze cały miesiąc. Postaram się go wykorzystać i zrobić wszystko, by znaleźć się w reprezentacji.

Już jutro Leszek Zblewski weźmie udział w zawodach lekkoatletycznych w Bydgoszczy. Jak nam powiedział, wystąpi tam najprawdopodobniej na dystansie 3000 metrów.

(wm)



Kościerscy wędkarze podczas zawodów na Jeziorze Gałęzonym w Kościerzynie.

Fot. Ze zbiorów PZW.

Dobiegły końca zawody o mistrzostwo seniorów koła Costerina Polskiego Związku Wędkarskiego w Kościerzynie. Mistrzem został Grzegorz Aszyk.

Nad jeziorem Sominko w Grzybowie odbyły się ostatnie, czwarte, zawody.

23 wędkarzy rywalizowało w dyscyplinie spławikowej o puchar Aleksandra Ptaka, właściciela grzybowskiego jeziora. Wędkowano przez trzy godziny, przy ciągle padającym deszczu. Emocji jednak nie zabrakło. Walka o mistrzostwo trwała do końca.

Dzięki udanemu połowowi, Grzegorz Aszyk, który przed rozpoczęciem zawodów zajmował drugą pozycję, wysunął się na czoło klasyfikacji końcowej.

Pierwszych 10 najlepszych wędkarzy z cyklu zawodów o mistrzostwo koła

Costerina PZW otrzymało nagrody pieniężne, a mistrz koła dodatkowo jeszcze puchar. Trzej wędkarze, czyli wspomniany już Grzegorz Aszyk oraz Adam Kaszubowski i Dariusz Wesołowski, swoje nagrody prześlą juniorom, którzy w mistrzostwach będą uczestniczyć 16 lipca na Jeziorze Gałęzonym w Kościerzynie.

Wyniki ostatnich zawodów

1. Grzegorz Wójcik	2740 pkt.
2. Marcin Gaszkowski	2275 pkt.
3. Radosław Gaszkowski	1755 pkt.
4. Grzegorz Aszyk	1640 pkt.
5. Roman Gaszkowski	1575 pkt.

Klasyfikacja końcowa mistrzostw seniorów

1. Grzegorz Aszyk	(-8 pkt.)
2. Tadeusz Kapicki	(-8 pkt.)
3. Grzegorz Wójcik	(-9 pkt.)
4. Adam Kaszubowski	(-12 pkt.)
5. Roman Gaszkowski	(-15 pkt.)
6. Jacek Plata	(-17 pkt.)
7. Dariusz Wesołowski	(-18 pkt.)
8. Henryk Daft	(-19 pkt.)
9. Radosław Gaszkowski	(-20 pkt.)
10. Marcin Gaszkowski	(-20 pkt.)

(jard)



Fot. Andrzej Ciupka

■ Dariusz Wesołowski
■ wiceprezes do spraw sportowych koła Costerina PZW

- Z roku na rok zawody wędkarskie są przeprowadzane coraz sprawniej. Duża w tym zasługa Alfonsa Żywickiego, najstarszego członka koła, który sędziuje wszystkie zawody. W tym sezonie wyniki jednak nie były najlepsze. Przeszkadzała aura. Przy padającym deszczu, nawet na tak rybnym akwenie, jakim jest np. Jezioro Sumionko, trudno złowić dużo ryb.

Karpno
Nurkowanie
i pływanie

Nad jeziorem Skrzynki Duże w Karpnie, gmina Lipusz, będzie można podziwiać umiejętności pletwonurków z Gdańska.

Członkowie Gdańskiego Klubu Pletwonurków Rekin zaprezentują pokaz nurkowania pod wodą, a także swój sprzęt. Tym pokazom mają towarzyszyć zawody pływackie dzieci i młodzieży.

Mieszkańców Lipusza i wypoczywających w okolicach turystów nad jeziorem zapraszają w najbliższą sobotę, o godz. 11, gdańscy pletwonurkowie, lipuskie koło Polskiego Związku Wędkarskiego oraz Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji.

(jard)

Lipusz
Zawody

Nad stadionie sportowym w Lipuszu zostaną zorganizowane w niedzielę, 9 lipca I Mistrzostwa Lipusza w Lekkoatletyce. W programie przewidziano bieg na 100 m i 300 m (dla kobiet i mężczyzn), 600 m kobiet i 1000 m mężczyzn. Mężczyźni będą rywalizować także w pchnięciu kulą i rzucie oszczepem.

Mistrzostwa organizuje Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Lipuszu oraz miejscowy Klub Sportowy Wda. Początek zawodów o godz. 16.

(jard)

REKLAMA

ZAKŁADY ODZIEŻOWE
"WYBRZEŻE" S.I.

Gdynia
ul. Spółdzielcza 1
Tel./fax handlowy: 664-95-16
centrala: 664-99-61, 664-99-05



50 LAT FIRMY

PRODUCENT:

WYSOKIEJ JAKOŚCI
ODZIEŻY
służbowej ochronnej
i roboczej,
REKAWIC ROBOCZYCH

HANDEL:

ŚRODKI OCHRONY PRACY
KONFEKCJA

Areszt GOP
ul. 1-go Maja 10
SKLEPY FIRMOWE:

Kościerzyna,
ul. Staszica 4a

Gdynia, ul. Śląska 40
Gdańsk, Trakt św. Wojciecha 29

Lipusz. Tenis ziemny

Grand Prix powiatu

Rozgrywki tenisa ziemnego z cyklu Grand Prix Powiatu Kościerskiego 2000 wkraczają w decydującą fazę.

W najbliższy weekend na lipuskich kortach tenisowych rozegrany zostanie trzeci turniej z cyklu Grand Prix. Cały cykl będzie się składał z czterech zawodów. Przy czym do klasyfikacji końcowej liczyć się będzie suma punktów zdobytych w trzech wybranych turniejach.

Organizator mistrzostw, Lipuskie Towarzystwo Tenisowe, na korty zaprasza wszystkich miłośników tego sportu, bez względu na wiek i posiadane umiejętności.

Zawody odbędą się 8 i 9 lipca. Początek rozgrywek każdego dnia o godz. 10. Udział w zawodach jest bezpłatny. Turniej będzie rozgrywany w dwóch kategoriach wiekowych, open i seniorów powyżej 35 lat. Dla najlepszych zawodników przewidziano puchary i inne cenne nagrody.

(jard)

REKLAMA

Producent

Blachodachówki

Blachy trapezowe

Profile zamknięte

Płyty warstwowe



BALEX METAL

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 44. 778 44 45, fax /0 58/ 778 44 55

e-mail: balex@balex.com.pl

Oddział Gdańsk ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90

Oddział Słupsk ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31



Mocna blacha!

GRYF
Kościerski

Tygodniowy dodatek lokalny. Ukazuje się z piątkowym wydaniem „Dziennika Bałtyckiego”. Wydawca: „Polskapresse” spółka z o.o. Oddział Prasa Bałtycka 80 - 886 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11. Redaguje zespół „Dziennika Bałtyckiego” w Kościerzynie, ul. Długa 31, tel./fax 686-45-68. P.o. kierownika oddziału: Michał Wysocki. Reklamy i ogłoszenia - Gdańsk - tel. /fax. (058) 300-32-60 do 84, Kościerzyna (058) 686-76-61.